



BIBLIOTHECA
UNIV. JAGELLE
GRACVIENSIS

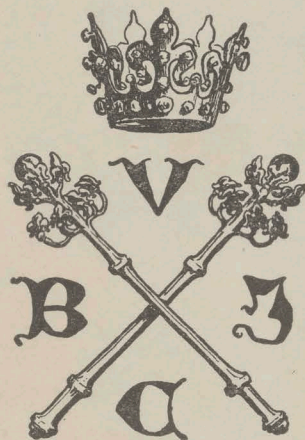
Mag. St. Dr.

53907

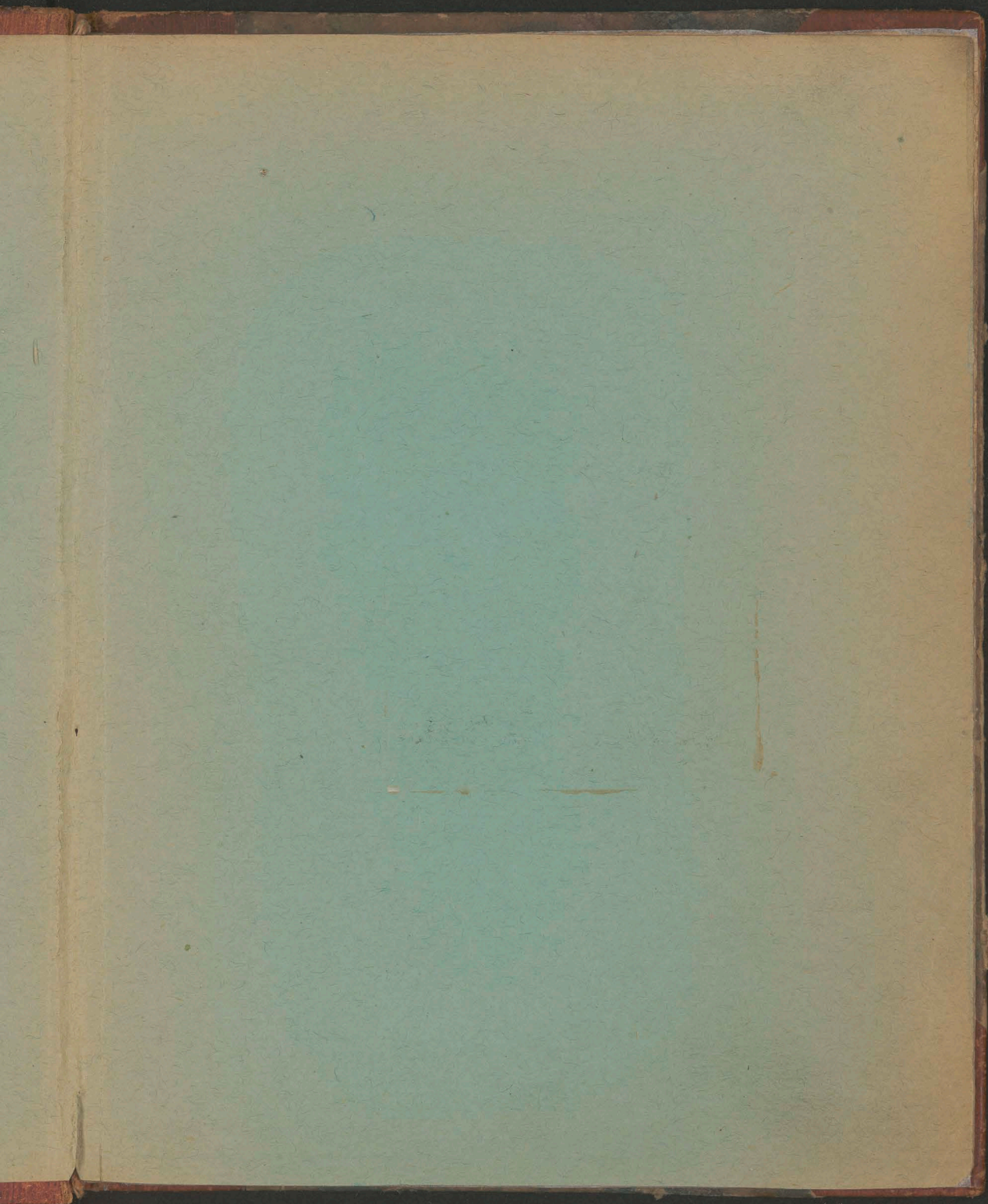
III 53908

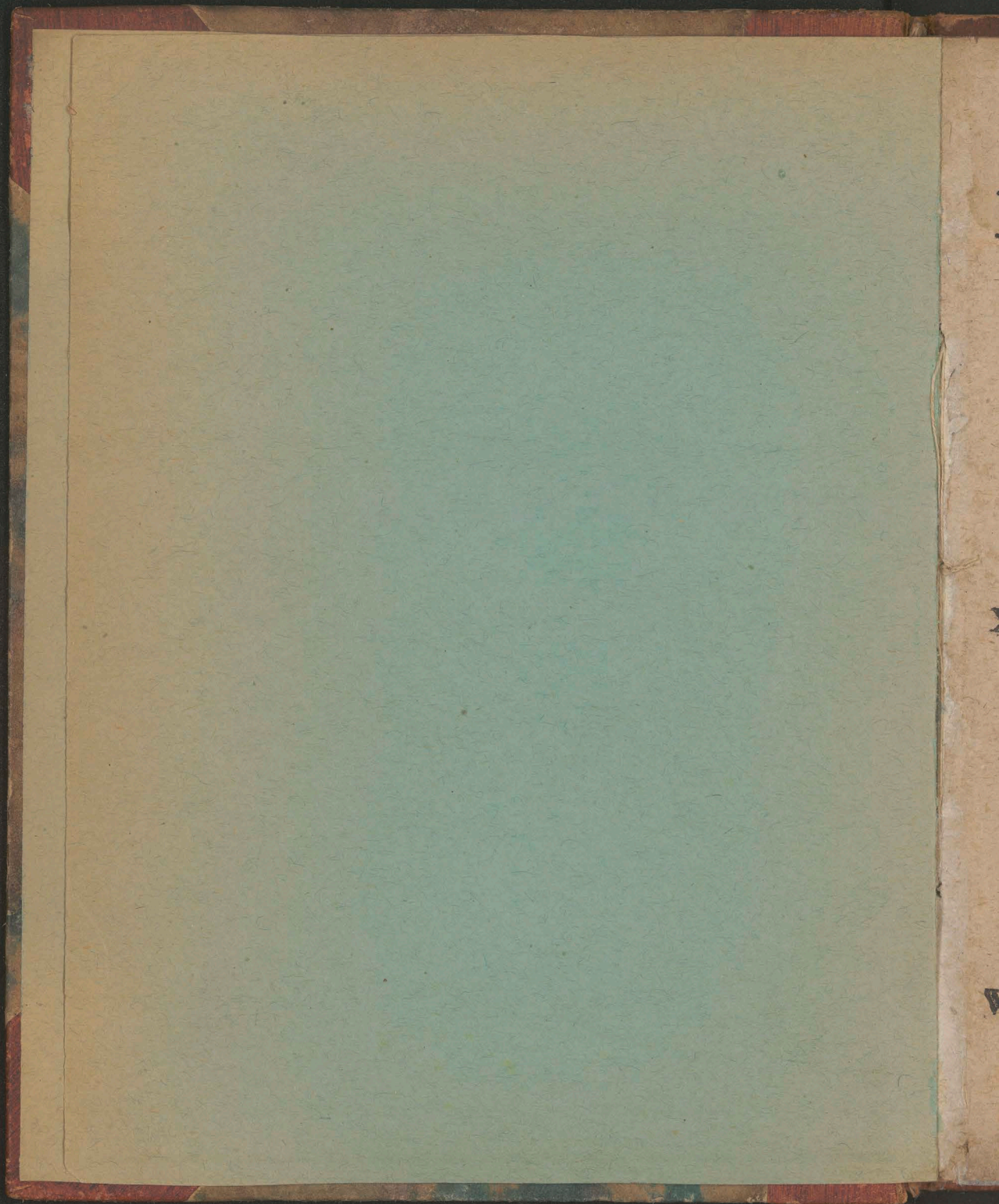
P

kat.komn



53907 **II** 53908





M A Z
D O S K O N A Ł Y,

Z Platonowych Regul od Epi-
ktetá zebrány:

A Teraz

Różnemi do życia pospolitego należacemi Sen-
tencyami / przykładami pilnie objaśniony.

P R Z E Z

X. FELIXA BACHOWSKIEGO, Plebaná
Kázimierowskiego

Świátu zá dozwoleniem podány.



W K R A K O W I E,

W Drukárni Lukaszá Kupiszá I. K. M. Typográphá,
Roku Páńskiego 1652.



Perfectorum iustitia est, vt nunquàm præsument
se esse perfectos. *Leo Serm. Quadrag. 2.*

Nemo tam perfectus, & sanctus, vt perfectior esse
non possit. *Idem Serm. 1. de Quadrag.*

Omnis perfectus, perfectionis est indigus. *Fulgent:
ad Monim: lib: 1.*

Hic est hominum terminus ad perfectionem du-
cens, vt quod Deus vult, hoc faciant. *Athanasii:
6. tripart: 22.*





Wielmożnemu á mnie wielce Mćiwemu Pánu,

I E G O M O S C I

P. I A N O W I

Z W I E L O P O L A

W I E L O P O L S K I E M V

B I E C K I E M V & c. & c. S T A R O S C I E,

Pánu y Dobrodźcieiowi inemu.



*N*IE dármo, iákoby Boskiew pełen mądrosći Pla-
to, Diuinus iest nazwany, Wielmożny á mnie
wielce Mći. Pánie: bo sie wszytek ná tym zaśá-
dźił, áby Páństwa, Krolestwá, Monárchije ro-
żne, swemi dobrze informował regulámi, zkadby
bez náruśenia w nieśmiertelne lata, y potomne
wieki, swoje bezpiecznie záwodzić mogły gránice, żeby y páno-
wánie Principum wolnemu ciuium nie škodziło poddań-
stwu; y przy złotey Heroum wolności, w swych terminách zo-
stáwác mogła continentia; wedlug Lipsiusa wielkiego Polity-
ká, który piśe: że in summa fortuna licentiæ ventis non
abrupti certissimum boni patriæ ciuis argumentum.
Takowa náúke podał Plato w swoich regulách, dáiac meżom do-
skonáłym informácia, iákoby mogli Oyczyzne miła przy dawney

P R Z E M O W A.

zachować całości. Ale że ta nauka tym principaliter incumbit, ktorzy in libertate nati, swoia wspomniatością, y poważna industria circa boni communis conseruationem pracują. Nie znalazłem in tego Patrona, ktoremubym wysokiey Platonowey mądrości dzieło mógł osiadować, tylko Wm. MM. Pána, ktorys dobrze doskonałość swoie, y woienna odwaga, y wysoka prudencya wstawil. Ze cie y w Marsowych polach niezwyceżonym krowawa Bellona, y w Oyczystych konsiliach prudentissimum dowcipna Pallada uznawa. Nie tylko na Walne Seymy, ale y do postronnych Monarchow y Xiazat, w częstey zazywając legacyey. Przez coś sie Wm. MM. Pan, Naiśnieyszemu Monarsze IANOWI KAZIMIERZOWI dobrze przysłużył, y upadaiacey prawie Oyczyźnie, wysokiem consilium swoim, znaczne od wszelakich postronnych niebespieczeństw uwolnienie sprawil. Owo zgoła przyznać to musze, żeś Wm. MM. Pan, vtroq; Cæsar: scilicet, & arte, & Marte. Abowiem iako Claudius in Honorio pisze: Reptasti per scuta puer. Bos ozdobney kwiat młodości, nie w Oyczystych Parnasach, ale na woiennych polach dobrze zaostrzył: pierwsze usługi swoie w dziecinnych zdraż leciech, na obrone Oyczyźnie miley oddając: militare doctus, antequam viure, vt pugnas ante delicias experireris. Pokazala sie dosyć wspomniata odwaga Twoiey dzielności, gdy ieden nieunosony Rebellis, chwyciwszy sie podobno oney Eurypidesa sentencyey: Si ius violandum est, regnandi causa violandum est; na same miley Oyczyzny viscera nastąpił.

P R Z E M O W A.

pit, chcąc doznąć, num ferrea essent, quæ tam impro-
bum filium genuerunt. Aleć y tam odważny á niustrá-
ssony ánimus Wm. MM. P. resolutnie stánał, wszytkie impe-
tus nieprzyacielskie piersiámi swoimi sustinuiac. Wiec nád
to przy wojenney meżności przyłaczyła sie poważna experien-
cya, y zróżnych stárożytnych, á osobliwie Oyczystych historiý
wiádomość, że sie to o Wm. MM. P. bezpiecznie mowić może,
co Horátius nápisal: nocturna versare manu, versare
diurna. Zkáđ ludzkie obyćzáię, narodow ceremonije, postron-
nych Prowinciy práwá, Krolestw wśelákich Constitucye, lepieyś
przeniknal, á niżeli ciekáwy niekiedy Vlysses, ktoremu to przy-
znawa Homerus: že, mores multorum vidit & vrbes.
Vlyssessowi bowiem przez długi czas peregrynuiacemu, seris ve-
nit vřus ab annis. Lecz Wm. MM. P. y Oyczyste, y po-
stronne Annales, z pilnościá czytáiacemu, rerum prudentia
maior ante pilos venit. A nie dźw, bo kto sie w domowych
y cudzych historiách dobrze nie przeýzrzy, lúbo w śedziwe zay-
dzie láta, dziećina iest. Nescire enim (inquit Tullius)
quid antequám natus fueris, actum sit, est semper
esse puerum. Tak dobrze rozmaitych Authorow świádomy
człowiek, y w dziećinney ięsze mlodości, śedziwym iásnieie
rozśadkiem. Bo przez coż inśego człowiek nieśmiertelna sławę
w potomnych może sobie zgotowác wieków? Nie przez dostátki,
nie przez purpury, nie przez berło, nie przez woyny. Azaś málo
tákich bylo, ktorzy wzbyteczney optywáiac fortunie, y w nie-
przebránych dostátkách, ná oplákáne potym miserye przýšli,

P R Z E M O W A.

Y iáko drugi Belizáryusz obolum musieli emendicare. Iák wiele Krolow Naisánczyse imie w zapomnienie possto? że sie tylko o nich rzecz moze, iż na Krolewskich kiedyś zásiadali Thronách, á dzis iuz w niepámieci pogrzebiona zostála onych dostoyność. Iák wiele odważnych Hetmánow, którzy we krwi własney zátónawszy, w szczupłych mogilách oraz z sobą wшыtkę pogrzebli sławę. Owo zgoła plyná bogáctwá z ciekacemi oraz rzekámi: niszezia purpury Krolow, y z podlemi sie miesáia perzynámi: rdzewieie berło, y rycerska síla w stárości ustawa. Sáma tylko madrość, y w rzeczách powáżnych nábyta experyencya, dlugo trwale przechodzi wieki, y wiecznie w ludzkiej nie zapomniona zostáie pámieci. Záczym mam dobre omen, że Wm. MM. P. któryś ná usługách Oyczyzny miley zrost, y wшыtek sie w nábywaniu wysókiej wtopił madrości: Dowcipnego Platoná náuke, do postepkow y doskonałości Synow Koronnych, do záchowánia wcale praw, y Oyczystey wolności należąca, chetnie przyiac, á wedlug wielmożnego ánimuszu, Drukárni moiey Pátronem zostawác raczyś.

Wm. Mego Mciwego Pána

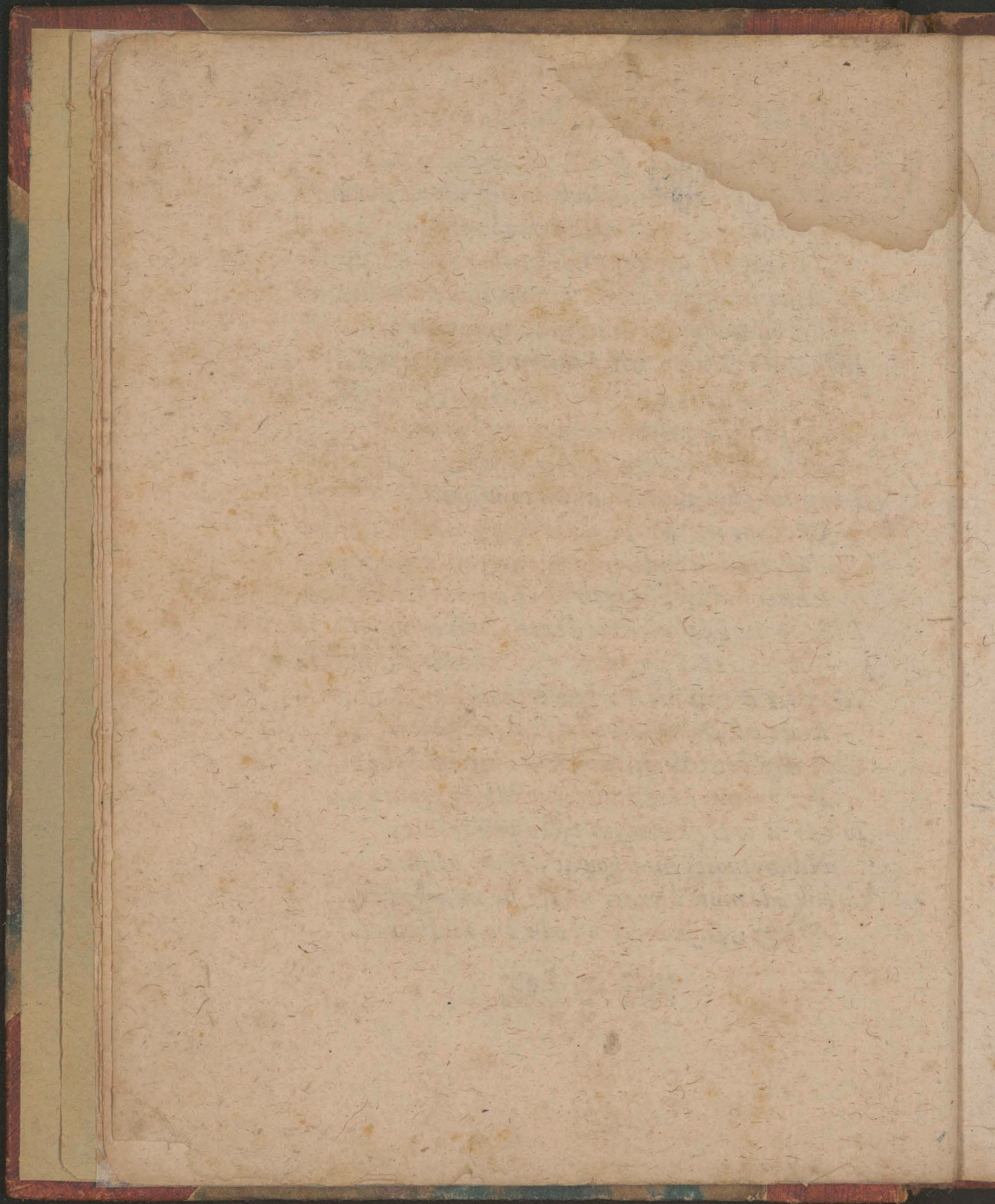
vnizony Sługá

LVKASZ KVPISZ I. K. M. Typ.

DO CZYTELNIKA.

V Ważny Czytelniku, snadź mi sie dziwnieś:
A zátym tey Książeczki moiey nie przyimieś.
Diogenesby (mowiś) nie znalazł takiego
Meżá, coby sie rzadził, według zdánia twego.
Ia niewiem doskonałych, czy ná świecie wiele?
Iest síła, ktorzy chcą bydź: mowić mogą śmieie.
Doskonály Orator, iest Książká Rzymskiego
Krásomowcy, á przecie iest do smaku twego.
Pisał po doskonałym czego potrzebował,
Nie żeby takowego czasów swych znáydownał.
Y moy taki był zamysł, abym to wyiáwił,
W czym iest Maż Doskonály, y światu wystáwił.
Zádaś, trudna bydź takim! przetoż masz przykłády
Ludzi godnych, z tych bierz wzór, y sluchay ich rády.
Ieślic to nie smákuie, nie dziwuy, ostremi
Chodzi Cnotá drogámi, złość chodzi gładkiemi.
Wiec też w tym nie Stoików trzymałem sie zdánia,
Ktore od Doskonálych áffekty odgania.
Chce aby bez boleści, żártow, śmiechu byli,
Bez gniewu, bez rádości wśelkíey zgolá żyli.
To záś ia w Doskonálym tylko potrzebuie,
Námierności miárkować, tegoć opisúie.
Co tak ode mnie biorac, náucz sie miárkować
Affekty, Doskonálym beda cie miánować.





MAZ DOSKONALY.

§ I.

Vważa sprawy ludzkie wolne y niewolne.

NJe każdy wolen / Ktory okawow nie nośi :
A nie każdy niewolnik / co się takim głosi.
Zelazo dreczy noge / wolne odeymule
Przechadźki głowiekowi / gdy się wystugnie.
Nie drugiemu nie brzeży / ná nogách swobodnych :
Przećie mu się nie godzi żążyć dni wygodnych.
Lubo się Pánem liczy / lubo rostkazuje /
Lubo o sobie trzyma / że drugim pánuie :
Lubo ma Kasy wolne / w Oczystych ościankách /
Lubo nie jest w Kłopotách / ni w żadnych frásunkách.
Niech ieno w swoje sprawy pilnym weyrzy okiem /
Niech nie czeka aż rozum zaydzie błedu mrokiem.
Lecz zdrowym niech rozważy / wszystkie sprawy swoje /
A wolność y niewolność obaczy oboie.
Sam się w więzienie wpráwia / sam też do wolności
Przyidzie / gdy się przystoynie w swych sprawách żągości.
Sprawy náše dwoiákie : iedne wnetrzne zowia /
A drugie powierzhowne / Ktore wnet wlowia.
Ktory jest nieostrożny / wnet swoje Korzyści
Odnośa / tam nie żyje / gdzie są w nienawisć.
Chceś poznác / Ktore to są náše namiestności /
Nieporządne áffekty / stáránia / chciwości.
Gnieliwey części / chciwey / Ktore w duszy sily
Swe nieładne zskłonoscia wszálem wkorzenily.

A rozumna cześć duży ma swoje przymioty /
 O ktorey gdy się zbestwi nie pyta o cnoty.
 Rozpuszcisz wodze twem wolno rozumowi /
 Nie iednemu otworzysz wrotá występkowi.
 Wyda z siebie wyniosłość / wyda chwale próżna /
 Wysoka myśl / nienawiść / wyda zażdrość groźna.
 On prąsupcyza mnoży / wespolek z kácerstwem /
 Cześć gniewliwa / tá żrodzi nieczemność z morderstwem.
 Smutek / y niecierpliwość / żarliwa furja /
 Młóść serca / krzyk / bládość trzesienie z mánija.
 Ostatnia požadliwość tá dále obżárstwo /
 Cudzołóstwo / nieczystość / nie wstyd / y kosterstwo.
 Chęć do prywaty życia / żarty niepożęciwe:
 A co wiekša; w nierzady w práwia obrzydliwe.
 Powierzchowne są spráwy ktore zostawia
 Tákie dšielo; ludzkiemu oku wyslugiwa.
 Zábiegánia dostátkow / stáránia zbyteczne:
 O godności / o sławe / z myslámi społeczne.
 Wnetzne wolne / is. człowiek może ich kierowác:
 Swa wvaga nád soba nie da im pánowác.
 A ták do nas należa: ták zdrowie do ciála /
 Dobre lub złe: y póki symmetria cála.
 Poty ciáło szczęśliwe: Tá żginie / luz ciáło /
 Bolom / chorobom / nędzy będzie podlegáło.
 Wtáz áffekty swowolne / kto swoje hámuie /
 Baczeniem / y to mądry nád ciálem pánuie.
 A kogo zaś vnoša / bez pochyby táki
 Żginał / iáko Pháeton rzadźcá ledáiałi.
 Trudno zaś te zadržymác / ktore powierzchownie
 Wydála się / gdyż w ludziách nierzadza się słownie.
 Tákiemi ich Philosoph nazywa z postáci
 Powierzchowney / ktora się zypornemi bráci.

Slusnie

Służnie też one zowią dobrami obcemi /
 Służebnemi / plochemi / y niewolniczem.
 Jż ich trzymać / kierować / iż chca nie możemy
 Nabywać / często rzućć / od siebie musimy.
 Z tad Ciało nie jest dobro / instrument to tylko
 Dány / (iż broń rycerzom) by naszym służyło
 Rozumom. Bo nim rządzi rozum nim pánuje /
 Nim obraca iżko chce / á to vsuguię.
 A iż ma żyć kto mady. Nád którym zaś ciało /
 Gorsz weźmie z dobrami swoimi / iż máto
 Co dba o duşe rozum / ráczey wczasy / włości /
 Pieniadze / chwale łowi / roskoszy / godności :
 To nie człowiek / lecz bydło / Circe go zmamila /
 Ledwie w nim postać ludzka ná znát zostawiła.
 Ták żył Zeliogábál / Cárácállá / Nero /
 Julian / Gárdánápál / iuz też nie dopiero :
 W wieczney nie stawie życia / y żyć beda / pońi
 Dódyście beda się słońcem oświećć obłoki.

§ II.

Wie z kad ná świećie turbácyę.

Mósi podlegać trwogom / Ktory iż się rodza /
 Niechce vznąć y z kad ná niego przychodza.
 Wiele jest co się boia / turbácyę próżney /
 Choć nie strážna / zda się im / że doznáia groźney.
 Jest to wielka rozrywka / wiele idzie z tego
 Pożytku / żgoła więcej niżli z Cholchickiego
 Nasionia : gdsie się z zębów żołnierze rodzili
 Zbroyni ; Tu doskonały beda wychodzili /
 Meźnięszy niż Eneás / Ktory z Centaurami
 Wiodł wojny ; lubo to nań rzucáli łásami /

A nie mogli go stránić / bowiem od Wulfána
 Miał zbroje : lecz nád te jest enotá hártowána /
 Aforey ludzie światowi / iże nie przyjmują /
 Przetóž się też niedznicy kłoczą / háłásuia.
 Z tad boleść / żądrość / práwá / wojny / nárzelánia /
 Iż niewolne wolnemi czynią. O mniemánia
 Jáť omylne ! to co jest obce przywłaszczają /
 A wnątrzných dobr / lub wolnych : ná pieczy nie mają.
 A to chce tedy pokoju. żązywác milego /
 Niech się żyjac mniemánia strzeże omylnego :
 Pomniac iż szczęście ślepe nigdy nie stáćknie /
 A swym kólem igrzyská z ludźi wypráwuje.
 Igrzysko trefne maš / gdy wieźniem Bálbulowi /
 Zostal y Rzymian Márcus / on zaś Márcusowi :
 Obá niewolnikámi byli y Pánámi
 Náđ soba : Potym żgólá iáť miedzy brátámi.

§ III.

Wie iáko nábywác dobr doczesnych.

Prágnieš doczesnych nábydš dobr / Iáť / máietnošši /
 Slawy / Zamkow z kárbámi / zdrowia y godnošci.
 Pomni iż te są obce / ábo niewolnice /
 Swym nie roškoš przynoszą / ále frogie bicze.
 Niewolniczemi zowia / iż często bywáia :
 O niegodnych w niewoli / á dobrych miłáia.
 Kreszeš : potrzebá mi ich : więc maš nie kákomie
 Ku onym przystepowác / czasem te fryjomie
 Porzucác z kálibita gárdzić y odpychác /
 Z Arátesem á ná wolnych žpoćiecha osychác.
 Boć te swore z tántemi nie rády trzymáia /
 A do wiecznego szczęścia droge żágradzáia.

Co ywa

Co uważając mądry Demokryt swątkował
Ná wżroku dobrowolnie: By lepiej sprawował
Wnętrzną swoje postępkę / że go nie zwodziły
Świeckie wiscey y błędnym zmysłom nie skłodziły.

§ IV.

Nie frásuje się w niešťczęściu.

Padnie ná cie niešťczęście / wiedz że już zmyliłeś /
Jeżeli twoie serce ná ból rospuściłeś:
Nie jest tak iáko mniemaś / tylko to mniemanie
Toba trworzy; z tad próżne twoie frásowanie.
Znáć to chcesz? pátrź gdy rzeczy doczesne smákuješ /
To nie twoie / lecz obce: Dármo się turbuješ.
Miewieś ty iże w šťczęściu wstáwnie swántkuję
Cnotá: á zás w niešťczęściu močno się gruntuje.
Co widząc Pláto / práwá nie dał Loreńczykom
Śczęśliwym: iáko iákim Bozym przeciwnikom.

§ V.

Wie iáko sobie zyczyć dobr.

Czciom twym hánuy cugle / Ktore to spráwuia
W tobie / iż czego prágnieś toć wnet obiecuiá;
A zego się zás lekáś / że się wváruješ:
Pochlebne tustac dobrze. Záczym gdy swántkujęś
Ná checi / nárzekáia ná twoie niešťczęście /
Plácz wzbudzáia frásunkom dáie wolne przesćie.
Chcepli tedy się wstrzedź przygod niešťczęśliwych /
Nie záday dobr iákomie w státku swym zordliwych.
Płonna porzuc ostroźność spraw twych powierzychownych:
A obroć się do wnetrznych iáko do gruntownych.

Bo gdy czego požadaš / á nie leš w twej mocy /
 To cie predko omyli / w ciemne wpráwi nocy.
 A že wnetrżnych iáł chciwie dobr prágnáe słušnieyša /
 Gdy cie spytamz to zgádnáe leš rzecz przytrudnieyša.
 Ja cie tedy náucze; nie prágni ich chciwie /
 Obawiaj sie przygody / gdy szukaš trošklíwie.
 Wšytkie miárkuy uwaga chci / á stáránia
 Nie przykláday zbytniego / k dobru y kochánia /
 Pámistájac : iż nie ták wiele w tym srodkości
 Czego chceš : Gým sie stráchaš mney sám leš gorzkostí.
 Philipowi trolákie rázem przyniešiono
 Szezeście / prošil / niešzeześcia by mu wdzielono.
 Wiedziáły Tymándrytá / Lákon czeł cnošliwy /
 Przetóš syná strofował / iż był bogactw chciwy :
 Mowiac : Bogá / Czeladke / Gošciá vrášiteš
 Chelmošcia : gdy ták wiele dobrá zgromádzíteš :
 Bogu nie dáł oštáry / Gošciowi wygody /
 Czeladz zaś pracowifa wycierpiáá głody.

§ VI.

Nie kocha się w rzeczách odmiennych.

DO rzeczy miłych / wdziecznych tákże wšytecnych /
 Do ciebie sie gárnacych / myšli twych státecznych
 Nie przykláday; wwažay onych škáštelnosć /
 Wieł krotki / y niepewnosć / á przytym odmiennosć.
 Bo ták wážac niepoznaš nigdy vtrápienia :
 Choć vtráciš / ktozemis šynal / dobre mienia /
 Boš w čas wiedziáł to stráta. Goyš tákie mniemánia /
 Wezšne precz odpedziáia z šercá frášowánia.
 Niespodziáł sie odmítány Syphár Pánštwá šwego
 Krol / z tad bolal / w káydánách będąc Leliego.

Anáráž

Anáragorás zaśle gdy mu przymiesiond
Nowine / iż Syn umarł: Dármo cís żrudzonoz
Kszel do postáncá: dawno o Synu wiedzialem/
Iż miał umrzeć / bo wiem go śmiertelnego miałem.

§ VII.

Vpátruie przygody przysste.

Czesc co czynić bez troski / wprziod wspomni trudności /
Ktore w kázdoy sa spráwie okrom wátpliwosci.
Jedzieš w drogę / wnet nie wczas / zła droga wtaż škoda.
Potka cís / wespol z nimi nieprzyjaciol trzoda.
Te iż wczasu wważay w myśli twey przygody:
Mow / spodzialem iż takie czkály mie gody.
Ták czyniac zwyciezysz sie / że bez wprzykrzenia:
Wytrzymasz raz cierpliwie / náwet bez zgoršenia.
Czynil ták Sokrates / co go zóna kátála /
Alelá cichego / náwet pomyiámi zlála /
Gdy rzekł: spodsiwalem sie że po takim grzmocie
Taki deszcz miał spásć. Závse zónaty w kłopotci.

§ VIII.

Státek chowa zámse.

Státeczność ieslic luba / wiedz iż nie frásuia
Zadne nas rzeczy / lecz to mniemania spráwuia
Náse / iáko że śmierci zbytnie sie lekamy
Eroga bydz rozumieiac: znác nie pámietamy
Iż Sokrates / Phocyon / ley stráchem gárdzili /
I sami náwet mlodsi do niey sie spiesyli.
Do Edezy niewiásta z synaczkiem biezála
Ná śmierć / by tám żywotem swoym zápieczetowála

Wiárs

Widze Swieta: patrz v tey iak smierc w maley cenie.
Ciemu: bo miala w dobrym staceczne sumnienie.

§ IX.

Ludzi nie sácuie y niewinuié.

Ludzi prosa nie sadz / bo kto ludzie sácuie
Złości pelen / przez sie tez takim nie miánuie ?
To madry co winowác zwykl siebie samego /
Iz rozumu doskonalszy / przyznam / v takiego.
Naymadrzy ktory ludzi nie tyka y siebie
Nie winuie: takowy godzien zasiesc w niebie.
Wiez ze ludzie niewinnych czesto obmawiaia /
Katonow czterdziesci besc rázy oskarzacia.
Vez sie / gdy sie czym trwozys / boleis / frásuis /
Pomniec / izes sam winien / darmo przypisuis
Twoy blad innym ludziom / gdyz nie. jest tryb madrego /
W czym mi poswiadczy zdanie dowcipu twoiego.
I tad Kwágrus ze slowkiem sasiada skalował /
Czterdziesci dni pod niebem za to pokutowal.
Wtaz Opát Pawel / iz przyczył Mafáremu:
Swoy zarl gnoy za pokute. Biada vpornemu!
Nuż ze arzechy y nedze na inne wkładamy
Sasiady / krewné / náwet czarty w tym tykamy.
To nie slusnie. Bo ieden ze iáie vwárzył
przy swiecy w tychez poście / bázro sie tym spárzył:
Gdy ná spowiedzi swoy grzech ná sátána skladal /
Czart z kata wystoczywszy policzek mu zádal:
Mowiac: kłamaż niádybym ia nie zmyslil tego /
Twoy to wymysl / twoy y grzech: Tłustuzenia mego!

S X.

Pomni vsytkie dobrá bydz požyczáne.

Máš máietnosť / máš žone godna wspot z dšiatkámí:
 Máš madrość y pieniadze / ciešyš sie wnukámí.
 Nie chwalcze sie y nie pyšš / nie máš nic w nich swęgo:
 W używánieć to dano od Stworcy twoiego.
 Co dobrego uczyniš to twoie sa stárby /
 To chwala / to kleynoty / to prawdziwe fárby.
 Nie day sie žmyslom žwodzić / te nam przywlaščzajú /
 Obce rzeczy / y te nas bárzo omyláia.
 Serápión to wiedzac dla prošb ubogiego /
 Sam doštal nágin / byle przyodšial nágiego.
 Z tad Kornelia stárby / kleynoty wzgárdžila
 Pań hárdych / á z swych dšiatek cnoty sie šczyčila.
 Stadci Bellizárius pozbywšy godnošci /
 A co miał / chlebá žebrał / w šlepoćie / w stárošci.

S XI.

Wiek swoy rowna do flisá.

VWažay to iž twoy wiek podobny flisowi /
 Gdy brozdámí rošdiela wody / sternikowi
 Ucho dáie / stánieli y brzegu miákkiego /
 Bierze wode / w časnie / ná ržadšce swoiego
 Ofo rzuca / y ťlucha iego glosu chętny:
 Šáwołali / wnet bieży: wysláda okřetny.
 Bog twoy sternik / wiek łodžia / plynieš do wiecznošci
 Ťieskončoney / přez wode ludžkley šmiertelnošci.
 Odpráwuieš splaw pracá / nášadžaš sílámí.
 Pragnieš drugich wysćignac twemi ozdóbámí.

Ktoremi gdy sie chlubiś rozumieś żeś brzegu
 Dostał/ troche wysiadaś/ mowiś/ iuz po biegu.
 Ale pátrz ná sterniká/ iego rozkazania/
 Abyś czynił ochotnie kieruy twe stáránia.
 Osobliwie gdy ná cie przykra stárosć godzi.
 Porzuc brzeg bieś co przedzey/ y siaday do łodzi.
 Porzuc dobrá/ godności/ żona y z dziećkami.
 Zegnay ie / iáť Ewropá/ wszgardź y poćlechámí.
 Siaday/ siaday plyn wesol/ bo zás poniewoli/
 Poydziesz pláczac kiedy cie Atropo podgoli.
 Wiedzác to Terámenes fortune winował/
 Jz nie żginał z drugiemí tego zbyt záłował.
 Chceś dobrze żyć pátrzażye ná siśá dobrego/
 Bierz náukę zdrowa y mądrosć: Bo to złego
 Wsiadać naprzod w nawie / á nie nie pilnować
 Místu gdzie mozesz nawe iáko chceś kierowác.
 Lecz rad siadaś ná czesle / żeś mlody smákuieś/
 Dziełá przodkow wylicáś/ z berlem wykryknieś.
 Dziádá / Bábki/ Rodzicow. Burza cie wnośi
 Światowa / iáko tego ktory Boga próśi
 O doczesne poćiechy: ten siedzi w pul łodzi/
 Ze go wiatr kreso nośi szczęście go odchodzi.
 To dobry siśnik / ktory rudlá rad pilnuie /
 To iest rzeczy ostatnie / wieczne wpatruie.
 Z. tam łódke spraw swoich vsilnie obraca/
 Bog mieśla w tego sercu / myśl mu márna straca.

S XII

W szczęściu iest iednáki.

Czceś mieć szczęście pluzace / zaniechay twey woli/
 Jáko czas nośi. táť ży nigdy nie záholi

Stowá

Głowa cie od frásunku : w rzeczach sa przeszkody /
W naszym zaś przyrodzeniu mieškáia przygody.
Wszakże te przedsięwzięciu twemu nie závádia /
Lubo to ná weyrzeniu stráśnie sie nam zdává.
Chorobá mieška w ciele / chromotá w goieni /
A nie w naszym vmysle / nic go nie odmieni
Gdy go zechce : wiedz iz te nam nie przeszkadzáia
W życiu / y owšem szczęście mądrych wspomagáia.
Ztad namniey Antoniemu lárwy nie škodziły
Piekielne / kuszac owšem w cnotách go mocniły.
R Dionizy mowil / gdy sie nátrzasáli
Znáioimi iák zbył Páństwa. Rzekł : że mi nie dáli
Kodzice z niem fortuny / przetoż sie zmieniła /
A mnie z Cesárzá školnym mistrzem uczyniła.

S XIII.

Mniemania się omylnego Arzeze.

GDy przyjdzie co spráwować / miejże to ná pieczy /
Abys pomniał sie o tym pytać w káзде rzeczy :
Jákowe masz v siebie o oney mniemanie /
Bo iesli złe / toć gorzkie będzie używanie.
Chcesz srodkości : odmieńże zły ná dobry zwyczaj
Z intencya / te trzymay / dobrym sie wżyczay.
Jestes miódzy roskosá / choway wstrzemiéżliwosć /
W záluś iest frásobliwym / miłuyże cierpliwość.
Ták obrociš zle w dobre / praca cie nie zmoże
By nayciezsha / ł dobremu / y sam Bog pomoże.
Sokrates nápiwšy sie rad nie rad truciźny /
Zártował / iz miał vmrzeć / y odpásć oyczyźny :
Gdy zaś zóna y krewni żesćia záłowali /
On rzekł : lepsi tám będą zemna przestawáli

Nád was: Bá y wy w krotce zá mna póspiešyćie /
Záczyn znowu záš zemna tám sis wciešyćie.

S XIII.

W utrácie co mowi.

O Zgubę sis nie frásuy / nie mow ostradałem
Mienia / zdrowia / y dšiatek : owšem mow oddałem.
Je temu / ktory dał był w moje wzywánie /
Ten ie znowu wziął v mnie / dał innym. Vstanie
Ták frásunek o stráze : wtaž nie winuy czleka /
Ktoryc dobrá odebral / nie mow že sly. Zwická
Ták Bog ž reki do reki swe dobrá oddáie :
Komu chce / přez logo chce / odbierze / odstáie.
Přetož dobrá tak choway / iákoby w gošćinie :
Gdy maš gošćia / mowiš / ten wnet choragiew zwinie.
Wiedšial to Job y mowił / Pan dał y odebral /
Iák mu sis podobálo / dobrá / ktorem zebrał.

S XV.

Affektem się nie wrodzi.

Přágnieš bydš dostonálym y bogáтым w cnošy ?
Odpadzayše od siebie codzienne kłopoty.
O požywieńie zemu ž Martha sis turbuieš /
We dnie w nocy dáremnie ž czeládšia frásuieš ?
Pomni iák Venerius orał y pošiewal.
Jednego dñia rola / y tegož zbože miawal.
To Bog ná to dał / áby náuczyl is ž Bošey.
Láskl wšelka iest ywnošć / dármno sis zleš trwožy.
Náwet kšey głodem vmřeć / niš dla požywieńia
Nie mieć nigdy w poškoju swolego sumńienia.

Czeládš.

Czeladź że cie nie słucha / o iako troskliwie
Arzyczyś / káieś / biieś ia zbyt nie lutościwie.
Ze czeladź zła / dobroci wnetrżney sam pozbywaś /
Pokoju życia nie maś / w gniewie záwse pływaś.
Ty bądź dobrym / niech czeladź żyie chceli w złości:
Byle cie nie przywiódłá ku popedliwosci.
Bowiem w tak wielkley strazy áffekty miec mamy/
Ze ie trzeba hánowác / y miec ná nie tamy.
Gdyż y tam ie zápráwie zlosliwie możemy /
Skad sie párac gorżemi przedsiuchno pocznieniy:
Uważny Pythagoras to wiedzac / sieciámi
Rybakowi ryb łowic bronil / y wedámi /
Mowiac : porzuc te sieci / bo brzydkiy obludzie
Przyczysz sie ná rybách ; potym zechcesz ludzie
Łowic práwem niewinnie / pusć te ryby w wodę /
Strzeż obludnosci chlešli miec z sasiádem zgodę.
Tak żołniers żwierzá biac wprzod sie zápráwue
Ná trwi żwierzecey / zás lud okrutnie mordue.
Dármo / wiedz / nic nie weźmieś / chceś doskonálosci
Kupic funt / musisz dwa dáć twoiey cierpliwosci.
Pomniac to Krol Jugurthá / w więzieniu zártowal
Z swey fortuny / iákoby y w Rzymie pánowal.
Nuz on Markus Dibilus / kforemu zábito
Dwoch synow v Eayptu godnych : iák sowito
Bolal swey wielkley stráty. Lecz gdy mu przyslála
Kleopátrá zaboycow (bo go zálowála)
By sie nád niemi zemscil synow swoich stráty :
On ie wżiawszy / tak w madrosć byl ludzka bogáty /
Ze nie ténawszy odeslal Kleopátrze żywych /
Mowiac : nie ia / lecz vriad ma karác zlosliwych.

§ XVI.

Doskonaty Cierplivy.

Czecz poznac doskonalosc? tey obraz prawdziwy
 Ten jest: miec vmysl zawse z sercem nie trosklywy.
 Lubo sie z ciebie smieia ludzie / zes vbogi /
 Cierplivy / niedbaly / a w domu twym nie strogi /
 Nieprzyjacioły Kochasz / ktad cie za glupiego
 Sadza / y za prostaka wshyscy halonego.
 To dla tego iz gardzisz mylnemi rzeczami /
 Vdawshy sie pierowac wnetrznemi zmyslami.
 To jest ena doskonalosc y te sa tey znaki /
 Niechze cis nie turbuie rozum ledaiaki.
 Kazimierz Konarskiemu pozebek darowal /
 Przy grze zadany / lub mu smierec dwor za to knowal.

§ XVII.

Nie pragnie chwaty ludzkiej.

Nie pragni by cie ludzie mieli za godnego /
 Choeby tez banowali dla talentu twego.
 Nie wierz im / wierz iz trudno sie ludziom podobac /
 A wewnatrz na pokoiu milym nie swankowac.
 Bo kto wiatr laski ludzkiej powierzchney kupuie /
 Juz ten we wnatrz na zyciu bezslwym swankuie.
 Ktad Saul aby mial chwale animusz postawil
 Na Samuelá / sam sie Bosta wzgarda strawil.

§ XVIII.

Vpatruie domowe przygody.

Zczyšli sobie zeby dsiatki z przyacioły /
 Wtaz zóna osiadali zawse twoje stoły.

Zebyc żaden nie umarl: O iakos halony
A masz vmysl az nader od swiatá zmamiony?
To nie twoiey iest mosy / á chceš gwałtem tego /
A przywlaszczasz to sobie / co nie rzadu twego.
Madrość przyznam w tym wielka Felicitas swięta
Pokazála / gdy syny iakoby iágnietá
Wyprawowála ná smieré. Także Machábeyskich
Matka synow / odważnie iakoby nie swoyskich.
Te obie po siedm synow miawšy posyláły
Pod miecz skazánych / mężnie ná ich krew patrzáły.
Wiac chceš zeby twoy slugá / nigdy nie wykroczył /
A zeby z twoich vstaw nigdy nie wybozył.
A tus prostał chceš w ludziách by grzechu nie bylo /
Lub też grzech nie byl grzechem. Obyc to sluzýlo
Samemu! Lecz z tego nic: mozeš wšak hamowác
Zadze / áffekty / serce / grzechu sis hamowác.
Wiedzial to Kato / przeto winy wšem dárowal
Ludziom: swe tylko (choćiaz mále) rad strofowal.

§ XIX.

Pánem zostáie.

Czecz byds Pánem ná swiecie. Miesz ná wolności
Twoy ánimusz: serce sirzeš pilno od chciwošci.
Bo ten twoy Pan / kto vmysl z sercem opánowal:
Wenus / Mammon / Luciper / iuz ten cis zholdowal.
Pan twoy / kogo sis boiš / prosiš / y skinienie
Chyie czyniš: on wreku trzyma twoie chcenie.
Obych rzeczy nie prágni. Nie trwoš sis cięškoscia /
Tak w swobodzie wiel skóńczysz y z twola godnošcia /
Pánem byl takim záwsze Phocyon szesliwy /
Gdy mu stal skárby w dárách Alexander chciwy.

Spytal.

Spytal: zem mnie tylko / á drugim nie dárui?
Rzekł poseł: iz twa dobroć kocha y śánui.
On/ nieś ie wżad / day Pánu / bo ich nie przystymuś /
Wlecey ia swois dobroć / niżli te śácuś.
Toż drugi raz rzekł / gdy mu śkarb slugá dárował:
Wśák wieś / zem ia Páńskimi dárámi bráćował.

S XX.

Świát u niego bántiet.

WJedz iz świát test bántietem / ktory Bog spráwui
Wśytkim ná świecie ludziom / y hoynie czestuie.
Spráwuyże sie ták w zyciu / iáko ná bántiecie
(Wielom sie śnadź podoba to zdánie u świecie)
Jes / co przed toba stoi. Co zás przed drugimi
Nie chwytaś / iáko mady / rekómá cheiwem.
Gdy przemińa Truźzasy wiec go nie hámuiś
Pulniśki y napoim w oczy nie bráćuiś.
Chceś sie trzeźwo záchowáć śromnościa zálecić /
Chceś wielu śtátecznościa ku sobie záchycić.
Czemu? chceś z posiedzenia / żeby cie chwálonu /
A zycie ták odpráwiś / żeby cie gánionu?
Zechceś z láćomstwa wizcey niżlić wdzielone
Dobrá / ktorych zázywaś / ktorec náznaczone.
Bożey przypisuy láśce / Bogá sie obawiaj /
Jemu dziekuy / y lego dobroci wystawiaj.
Niżym sie widziś? nie to: Ták sie Bogu zdálo /
A ty choć niżsy / maś dobr od Bogá nie málo.
Bántiet to: wie rozśadźcá kedy kogo śádzic /
Nie ślusna przy bántiecie / żebyś sie miał wádzic.
Wyprowádzá leślis iest niewdzi czney dobroci /
Nie mily ná bántietách / kto poź iem kłoci.

Radbyś tego żążywał co drugi żążywa /
Czym się bzycei y czego łatwo nie pożywa.
Widziś pościechy w domu / dostátki / potomstwo :
Żebyś rodził nienawiść podżega łáomstwo.
Nie twoy to rzad : day pokoy / zbladziś nienawiścią /
Ant się nie pocieżyś / ktorey chceś / Korzyścią.
Czekay cierpliwie / póki koley ná cie przydzie /
A Gospodarz od inšych do ciebie też ieydzie.
A te ozdoby domow / ktorym się dżiruięś /
A że podobnych niemaś bázro się frásuięś /
Ca to iáko koleyna / pierwszy poczynáia /
Ostátnim czy nie lepiej záfem dolewáia ?
A do ciebie przybada pościechy / ozdoby /
Nie licz się pogárdzonym zostátniey osoby.
A kiedy maś dostátek / to onym pogardzaś /
Láskę sobie y Bogá tym sámym vtwierdzaś.
Ták Effrem y Alexy dobrámi / y żona
Wzgardziwoşy / obdárzeni niebieşka korona.

§ XXI.

W cudzym smutku co czyni ?

GDy też kogo obaczyś / á on lámentuie /
Spół łzami się oblewaś / iś się wypráwáie
Syn od niego / lub żoná / lub dobrá potrácił :
Lub iákiego przypadku swa stráta przyplácił.
Nie rozumiey áby to zła przygodá bylá /
A toraby go ták srogo ná świećcie meczylá.
Lecz go drecza omylne przypadkow mniemánia.
Ze omylne / ztad poznác : Bowiem nárzekánia
Tákiego w okolicy sąsiedzi nie znáia /
A w podobnych terminách weseli bywáia.

C

3 tálos

Z takim y ty żałuy / to dla wloimności
 Ludzkiej / z wierzchu; lecz wewnątrz nie miej nic żalosci.
 Człowiek wśak był y Biad / a wszdy nie żalował /
 Gdy dom sgorzał z dobrami: lecz wesoł żartował.
 Ludzie Tranes iak y my przez sie radowali
 Gdy kto umarl: gdy zaś kto rodził sie plakali.

§ XXII.

Zywot ludzki v niego Komedya.

Piekna też to pamiętacie / kto doskonałości
 Pragnie: Jż świat Theatrum naszej tu bytności.
 Patrząca na cie wszyscy / sprawy wważają
 Namnięsze / chwala dobre / na złe narzekają:
 To gemu: iż Persona kładby jest przybrany /
 A na Scenz Aktowa od Boga posłany.
 A iak więc na Theatrum Aktor nie brakuie
 Osobami / z pilnością rzecz swa wyprawuie.
 Długali dāna / długo: krotkali on y te
 Odprawi wnet / sam zniknie: Tak też pospolite
 Nasze ma bydź tu życie. Co na cie zależy.
 Czyń: tak naylepiej / po ki Akt wieku nie zbieży.
 Nie brakuoy osobami / dānac iest zdrowego
 Osobā / lub chorego / Emiecia v bogiego /
 Solniersā / Kzemiesznikā / Ksiedzā / Mieszczāninā /
 Krola / Doktorā / Pānā / cnego Ziemiāninā.
 Wesołże ia wyprawuy / niechay niepostāie
 W twej myśli narzekānie: bo Akty rozdāie
 Sam Bog / tākże osoby. Co ty wważāac /
 Odprawiaj Akty życia / Boga wychwalāiac.
 Nuż osoby na Aktach iedne wnet znikāia
 Z Theatrum, a drugie zaś bārdo długo trwāia.

Drugie

osól.
Drugie się przemieniają. Tak się właśnie znami
Dziecie ludźmi na świecie (rzekł) robażami.
Jedni z nas zawsze nadszych Akty wyprawuia /
Drudzy Ephemerydom własni odstepuia.
Ten długoletnie żyjąc z Nestorem sprawuie /
Kosne Akty y crefne / iuz z Jobem Kroluie /
Iuz z tymże w gnoiu leży. Tak y nas pánował /
Swidrygal Ksiaże Ruskie / Litwę infestował.
Potym zaś w Wołoszech siedm lat pász cábány
z Ksiażecią był Skotopás. O iákie odmiány
Osob / y Aktow ludzkich ! Dáruiesz z siepaczá
Gáler / Justyn z pástuchá : á náš Piast z Cracá.
Potym zaś Monárchámi byli Wielmożnemi ;
Pomniy iż Bog Kieruie Scenámi nášemi.

§ XXIII.

Prognostykw się nie lęka.

osól.
Prognostyka się nie baw / lubo też co znacza
Askáláphy ná domách / y Kruczy gdy Krucza.
Pśie wycie / Sow wołanie / nie vpátruy tego /
Now nie mnie to / lecz żenie / dzieciom domu mego.
Daj to y memu ciálu / mey pracy / godności /
Będzie taki vszcerbek z Bożey opátrzności :
Ja to wdzięcznie przijmuie. Bo stąd moje szczęście
Będzie : gdy mi przypádek odeymuie obesié.
Dobrze Brutus gdy mu ży Geniusz wieścizował
Játá przyśle / rzekł mądrze : będą te przijmował.

§ XXIV.

Zostanie niezwyctezonym.

ugie
Czecz byđ niezwyctezonym / niechcieyże probowác
Twoich síl y rozumu : niechciey tryumphowác

Nád innemi. Bo kto swa síla potrzese /
Ten iák Nilo / Polidám / Sámson / sam gotuie
Smierć sobie. Ták Olbrzymá Dawid zbil frogiego /
X Pieczynogá (Kusín z Korsuniá) hárdego /
Z zwyciestwá chciwych Mázow : zeby nie dufáli
W síle : á záwsze zwyciestw od Bogá zebráli.

§ XXV.

Ná Wolności żye.

O Baczysz madrego / godnego / sławnego
Rozmysł sie : nie miey go zá błogostawionego.
By mniemánie nie zwiodlo ; bo / wiedz / nie pánuie
Tám wolność / gdsie zszadrosćia vpor przystepuie.
Ty Cesarstkiey / Ksiázecy nie prágniesz godności /
Lecz chceš żyć iáko madry ná miley wolności :
Drogeć powiem do oney. Depczye pogárdzisz
Wszystkie dobrá ná świecie / tákes naybezszliwshy.
Ják Károl / Domicyan ; Pánstwámi rzucáli /
Aby ná stárosć wolno swych dni dokonáli.
X madry Similius vřad porzucił /
Ná wolności siedmletney wieku dopedzisz /
Kazal dáć táki napis v grobu swoiego :
Tu leža kósci stárcá wieku siedmletniego.
Nie kazal písac lat tych / ktore ná godności
Pálátynstkiey przepedzil / iákby w niczemności :
Chcac náuczyć / iz nie tám dobro / Edy wiele /
Lecz tám wiele / gdsie wolność / wiedzcie przyjaciele.
En Tymitr Cár Moskiewski / oby wypowiedzial
Jákiey wolności zázył : lub ná Cárstwie siedzial.
Zmlodu co miał zá wolność ? ná Cárstwo wstapisz
Wnet ia strácił y zdrowie ; Borem go zdradzisz

Moskal

Moskal / iak niewolniká powrozy prepował /
Mordował : y ná posmiech nád trupem zbytkował.

§ XXVI.

Nie wraza się niczym.

GDy od kogo ponosisz bicia / y zniewagi /
Arzywody / z násmiewistkami lub nie słusne plagi.
Nie mów ten miś znieważyl / ale twe mniemanie
Atores darmo wsiął przed się / prosz miey staranie
Bys zrazu byl cierpliwym / nie turbuy / nie lekay :
Kozwasz / snadz nie przy sobie ten ; troche poczekay.
Tak sie wchronisz smutku / y bolu frogiego /
Cierpliwoscia zwyciezysz by naybalejszego.
Bo to pewna / iz kazdy sam siebie wraza ;
Nie wierzyšli / niech rozum twoy przyklad wważa.
Jako Arystophanes ná swey Komedyey /
Smial sie z Sokratesowey w zyciu proporcyy.
Graz Poliargowey / tamten sie vsmiechal /
Poliargus od gniewu / y frásunku zdychal.
Z obu sie násmiewano / a wzdzy nie iednákcie
W nich affekty widziales / w iednym ledaiákcie /
W drugim dobre / to przeto Sokrates zmorzone
Mial affekty : Poliarg ná gniew rospuszczone.
Zawsee niech smierc / wygnanie przed oczyma stoi :
A nedze ludzkie z ktorych wszystkim sie okroi.
Nikt sie z nich nie wybiega. A tak nie podlego
Nie pomyslisz y gniewu vstrzezesz plohego.
Tenze Sokrates bicie / noga vderzony /
Przyjal iak od bydlsca w sobie zamorzony.

§ XXVII.

Doskonály Madry.

M Abrym iesli chceš zostác / mierzé pogotowiu
 Tarcza cierpliwosci : ta ludzkému przyslowiu
 Zástoníš sie / gdyc beda rožni vragáli
 Z smiechem / y osnym Madrcem názywáli.
 Rzekac tež / nowy Doktor wšytko gora bije :
 Lecz ty ná to nie podnos namniey twoiey byie.
 Madrość choway w rozumie / á ich vragánie
 Poczytay zá madrości naywieszej zebránie :
 Táť do Athen wchodiacych stárcem probowano /
 (Jáť Lidyjskim kámiieniem) cichych przymowano /
 Gniewliwe odrzuciwšy : ciž gdy cie obacza
 Stálym / cierpliwym / doznaš ze chwala / nie kracza
 Ná cnoty táť wysokie. Gdy záš gniewliwego
 Postrzeza : doydzieš smiechu y wšytkich wielkiego.
 Gdyby byl Abimelech w gniewie sie hánowal /
 We krwiby byl pogržebu własney nie spráwował.
 Syllá okrutniš krawáwy dla swego zapálu /
 Krwia wšytek žiekl / ktora ž vst smierc wiodlá pomálu.

§ XXVIII.

Nie prágnie ludzkich reputáciy.

D Ašli sie žwiešc wlátróm powieržchownym kiedy /
 Chcac sie ludžiom podobác / to wiedz / iže tedy
 Utráclies twa madrość / došc miey iuž žtad slawy.
 Gdy cnotliwie piástuieš w rečách swoich spráwy.
 Okážeyli tež prágnieš ? došc maš gdy sámemu
 Pokazeš sie roštropnym : rozsadkowi twemu.
 Slawny Attygenidá táť mowil godnemu
 Wozniowi / iž sie nie mogl podobác prostemu

Pospolstwu. Dla mnie śpieway/ dla náuk. Dość z mego
Zálecenia będzieš miał chwały procz ludzkiego.

§ XXIX.

Godność v niego wysoka dobroć.

NJe frásuy się o żadne światowe godności /
Ze ich nie masz / nie mów / że będą żył w podłości.
Niepoczesney v ludzi / szczęśny ma vrzedy /
A powage / kto nie ma ten wżgárdzony wśedy.
Coż to mówisz ? Powiedz mi : zaż to w twoiey mocy.
Bydź Pánem / teżdźcie ludno / poczwojno / w károcy /
Mieć powage ? A iákoż możeš bydź wżgárdzonym /
Będziešli żył w áffektách swych oswobodzonym ?
Rzeczysz / iż bez vrzedu / áni wesprzeć mogą
Mnych przyaciół / áni się vzbroidć ná trwożę.
Tmolowych dárow nie dam / ni żadnych godności :
Ktore nie są podległe / mey dźsía możności /
Káczy ludzkiej ; Ktoż dáte / coby dáł / nie máiac ?
Kto rákuie swych krewnych / ludziom wydźsieráiac ?
A ci rzecysz wołáia : day / masz / coby bráli :
Dáwnosny tego szczęścia twego wygladáli.
Mów im : co przedtym mieli y czym się żywili ?
Pókisćte tego szczęścia v mnie nie żoczyli ?
Bez wstydu chcećte żebym rozdawał wam hoynie /
Niko nie nte robiac / iestć piestnie / chodźcie stroynie.
Jeśli dla cnoty nedzá / te słuźna rácowác /
Lub cnota może káždy w vbośtwie dochowác.
Jeśli też chcećte bym siedl droga bezboźności /
A dobr dla was nábywał wedlug niessłuźności.
Złość wam wáśze vznakam : tego nie uczynie /
Dla wáśzych wygod Cnota niechay się nie słyńie.

Jeśli

Jesli też przyiacielá Kochacie wiernego /
Madrego / wstydlwego / macie mnie takiego.
Rzeczesh znowu ? Oczyżna podla czym wspomoge ?
W czym ratowac bede mogl / stawie ja na noge ?
Obronie y oddobie / ni żołnierza stawie /
Ni co dla niedostatku do wiechy sprawie ?
Lecz coż z tego ? czy Miecznik mieczow iey dodacie ?
Abo żołniersz oręza / przecie ich dostacie ?
Dosc na tym aby każdy czynil co zalezy
Nai / y iako tryb ludzi poczciwych nabiezy.
Nie bedzie nie potrzebnym. Potrzebie zamawiasz ?
W ktorych mnie poczcie ludzi / wždy powiedz zastawiasz ?
W tym zycze / w ktorym zmożesz / tylko nie badz chciwym
Godności / ani w twoich zadzach popedliwym.
Cnota miasta budwie / cnota iest obrona /
Murem / dostatkem / woyskiem / cnota iest ochrona.
Z klosci co za pozycel / ta miasta wyraca /
Ta ludziom pozadanych dni zycia ukraca.
Zlose na sie niebo / ziemie / y Boga oburzy /
Zlemu y z ludzi podlych pod nosem zakurzy.
Co pomogly bogactwa Walerjanowi
Cesarzowi ? gdyz siedm lat niedziak Saperowi
Byl podnoskiem : co prosze Pompeiuszowi
Panstwa ? gdyz wolnosć stracil moznemu Rzymowi.
Publicola Rzymiski / co trzy kroć triumphowal
Z nieprzyaciol / y wolnosć Oczyżnie darowal :
Maz dzielny / tak vbogim byl / ze też nie miano
W domu takim / czymby go slusnie pochowano.
Vbostwem nie ospecil Rzymianow : bo cnoty
Przystoyniey go zdobily / niz drogie kleynoty.
Mily byl Thebanczykom : lubo to vbogi
Epaminondas / wsytkim nieprzyiaznym srogi

Dla dziełności Marsowej. Także wychwalali
Lisandra / na wbostwo ciężkie nie patrząli:
Snaż wiedzieli / iż godność z bogactwem i ginięcia
Wiecznego znają: wbostwo z pokora zbawienia.

S XXX.

Nie zayrzyz nikomu.

NA bankiecie / y w ródzie / witanu / godności /
Gdy kto idzie przed toba: a według słusności /
Bądźże wesol / iż szczęście piastuje dobrego /
A jeśli zaś w nieszczęściu; już za szczęśliwego
Mley się / że cię nieszczęście naprzód nie potkało /
Lecz innych / a ciebie zaś widzi ostrzegáło.
Niezayrz godności ludziom a bowiem godnemi
Nie jesteśmy / gdyż wespół nie robimy z niemi.
Zayrzal Popiel Synowcom Lechowej Stolicy:
Ziedli go za to bezurcy niedzniká w Aruswicy:
Sle płaci skora chciwość klaczona z zazdrością /
A sama sobie często stawa w gardle koscia.
Zada / zabięga / straca drugich lub godnieyby
Ca daleko / y w swoich affektach wolnieybi.
Sama siebie wysoko nienawisc sadowic
Wsiluje / za soba barzo dobrze mowic
Zwykla / dla swego dobra sle drugich wdawac /
A w swej zawzetej zlosci nie pierwey wstawac.
Az obaczy ze w swoich wysoko skoczyla
Zadzach / y (choć nie slusnie) imie swe wstawila.
Szczesliwy ktory sie swym stanem kontentuje /
Co z cnoty jest to pilno zawze wpatruie:
Nie Dwor / nie dworska prozność y niego nie sprawi /
Choc ma sposob / marnoscia / kiedy się nie bawi.

Nie námo wi towarzyß / y respekt do Nęgo
 Nie przywiedzie: stálości sercá sřrdze swęgo.
 Swoy dom mu miły / swoie mile mu dostácki
 Według potrzeby / zbytku niezna / áni dziatki.
 Wzle wpráwue / swe szczęście przed niemi wynosi /
 O dobre serce w życiu Boga swęgo prosi.
 Nie pátrzy v sasiádá / co ná kuchni wárza /
 Żyje sobie w pokoju / nań sie nie postársa.
 Nie wżgláda obyczáie / oyczysteni progi
 Kontent / miły mu swoy stol / choć będzie v bogi.
 Dálekí od zabiegow / pochlebstwá nie vmi /
 Prawda / szczęroścía idzie / kłamstwo wşelkie klumi.
 Dni wesole prowádzi / myśli nie rozrywa
 Nie potrzebnie / o wşytkim trzyma że vplywa.
 Wysoka w tym swe mieysce Cnotá zászdzila /
 X miedzy dostónálych onęgo wpráwila.
 Zazdrose ták wiele grobow ludźmi nápełniwşy /
 X křwía ludzka áffekty swoie násyćiwşy :
 Sámá w ostátku ginie / y sámá vpada /
 Zgube ná sobie sámę poniewolnie skláda.
 Iż háyřzal Alexánder Perdyce dzielności /
 Lysimáchowi sercá / wojenney biegłóści
 Seleucowi meźnemu : Křádu Attálowi /
 Zás szczęścia co dzienneę Ptolomeuřowi.
 Lecz y sam predko zainal zá to potarány
 Z niebá / iż był w áffektách nie pohámowány.

I XXXI.

Wie iż wşytkich ludźi iednáka myśl.

Jż wşytkich różne chęenie / Propercius swole
 Wydal zdánie / prořs eis niech toż nie iest ewoie.

V wşy

V wszystkich iednákowe znaydziesz (wiersz mi) chęci /
 Jedną rzecz wielu ludzi do siebie przynęci.
Tą łatwość przyrodzenia / też zmysłow skłonności
V wszystkich / do przyięcia iednákie przedkości.
Rozniemy się affekty / zdamy się o różnych /
 I la tego rzeczach myślić / lub złych / lub pobożnych.
Porównał nasze myśli Psalmistą z marnością /
 Ktore często nie rychła nakarmia żalością.
Cóż dobremu przystoi czynić w tym inšego /
 Tylko trzymać o każdym / że nie myśli złego.
Rozumne dobrze myślić chęci rozkazuia /
 Zmysłom podlegle tamta dobroćia niucia.
Predko nabieża myśli / ledwie nie wysięgi
 Czynia z sobą / przeciwnie mają z sobą biegi.
Jedną chce czystość chować / druga wnet lubieżna
 Ogara serce chęcia / każda chce być mązna.
Trzyмай żgolą wszystkich / Lż mają iednákie
 Myśli / chęcenia / affekty / skłonności wszelkie.

S XXXII.

Nie świat, ani naturę, ale siebie winnie.

Darmo też miły bracie często występuiesz
 Na naturę swą własną / gdy w enotách swąkuiesz.
Mowisz złości świat pelen. Ja mówię / z samego
 Ta złość ciebie / iako rdza z żelazą starego :
Nie masz złości dobremu. Lecz myśmy to zlemi /
 Dármóz świat winniemy / niechcąc być dobremi.
Jako cel jest strzelcowi przeto wystawiony /
 By go trafił ; a nieuk odśedł zawstydzony
Gdy nie trafi ? ktoż winien ? cel / czy reka iego ?
 Ja mówię / iak cel / tak złość / wydaie nam złego.

wby

- Tey był Eżau z Jákubem náture y Máci:
Przećis ten cnoty czynił / Eżau zaś nieśtátkł.

S XXXIII.

Doskonáły Wsłydlimy.

POnieważ idac torem náture krewkości /
Nie hánuiesz áffektow swych popedliwości.
Cugle im popuściwszy / krotka lubość miewasz:
Względem kstórey wstydem się czesłokróć oblewasz.
Czyli jużes wstyd strácił? bowiem vstepuie
Kozum pomagi Páńskiey / což przećis náyduie
Ták wdzięcznego w áffektách? ábys vpátrował
W tym wstyd nie máły / á tym áffekty hánował!
Strácił wstyd dla áffektow Kándaules Lidyjski
Krol / że żona vřazal Cycnowi: ták sliški
Áffekt żona vřázil / zábić go kázála.
Cycnowi: sámemu się z krolestwem oddála.
Strácił wstyd y Seleukus w swoiey ředziwości /
Synowi pozwálaiac w domu wfeteczności.
A skąd przychodzi niewstyd? skąd iż nie sřuchamy
Kozumu / lecz áffektom miáلكim pobłazamy..

S XXXIV.

Strzeże się nieśtátku.

ZDrowa rzecz człowiekowi we wřytkim státkowác /
A przykřle spráwy swoje wczesnie vpátrowác /
Chceř slawy / meřtwá / dostać cnego Koreckiego?
Lub teř pracom wydołác dziełnym Chmieleckiego?
Wielkiey rzeczy chceř przyřnam: Godřienes pochwały //
Lecz teř vřwař iż częste otrzyrnař postrzály.

Tego

Tego chcący dokazać / musisz się połysać
Z wściami prac nieznośnych / y bole połysać.
Trzebá będzie málo ięć / zimno / nie do woli
Wczasować się / wodę pić / nie stać choć boli.
Stośy wpełkie wytrzymać / áni się wbytkiemu
Nie przeciwie / nie škodzić / wstąpić każdemu.
Nie umieć się wskarżać / choć też wpałenia
Stoneczne / nie bez zdrowia będą náruszenia.
Oddać wolność stárzemu / iáko lekárowi /
Záwsze mu byđ postuśnym iáko rodzicowi.
Dopieroż pośe do bitwy / gđ się cie w pol brzebijá /
Gebe przecná / skáliczá / y náložysz byjá
Niżli sławy nábedziesz. Rozważysz sobie
Co máś czynić : czy lepiej cicho vsięć tobie ?
Wsiadzieszli słaśy się / równam cie z chłopiety
Co więc gráca w piásku : wyrzeźwysz przy
Jeźdz : iáko żołnierze / to háś osypuicá
Walem zamki / ábo też lepianki buduicá.
Te w krotce porzuciwszy / wnet gospodarzami /
Zostáca ci slugámi / á drudzy Pánámi.
Lecz y tego nie dlugo / kucejami ná koniec
Stáca się / w drodze iáda / iest posel / iest goniec.
Liczá skorupy / trzásti / zbierájac po piásku /
Wzywáca też czesto kolo tego trzástu /
A z wbytkiego nie máś nic : coż to w nich spráwuie ?
Niestátel / ktory w wieku dziecinnym pánuie.
Dzieckos y ty moy brácie : iż niechcesz státkowác /
Drugis iest Zámáleon / chcesz się przeformowác
Kogo wyzryś / tákim byđ sobie obiecues :
Buryś się / y nowy stan w sercu twym cukruies.
Z tad z siebie Żolnierz / Doktor / Gospodarz / Jurystá /
Zakonnik / Dworak / Scholar / Pleban / y Lutnistá.

Chcía wšytko : w rżeczy nie / nowys ty Protheus /
Málpal / bo cie swa lira zwodzi świat Orpheus.
Czego y sam záluieš. Chcešże wiedzić czemu?
Iš bez wvagi czyniš / dáieš sie lekkiemu
Zwodzić hczeniu : vporu słuchalac zwykłego /
Lecz ná potym chcešli vyšć tey škody y złego.
Dáieć táka przestroge. Vwaš co chceš czynić /
Jáko / czegoć potrzebá ? chcešli nie przewinić.
Potym chcešli bydš madrym : maš náuka w domu /
Ná żołnierska trzebá síl / á žebyš nikomu
Nie vstapil : tego pátrž bo to z przyrodzenia
Rožne ida rozrywki rožnym do ćwiczenia.
Pátrž pilno ná Wšeborá (žá Aržywouštego
Bolestawá) Žetmáná / oraz Arátowškiego
Woiewody zly przyklad / jáko sie ten lekál
Pod Zaliczem / gdy z woyskiem od Krola vćielál.
Žá co mu tež Krol pošlal / Kozuchy z škor záiecych /
A Kadšiel wšpol žwrzcionem : by rácey žwierzczych
Siatek vial roboty / wšpol z niewiáštami
Kadšiel przadl / w polu bywal tytko z žáiacámi /
A nie w woysku hetmánil. Žetman žawštydžony /
Obiešil sie w dzwonnicy wlažby miedzy dzwony.
Widžiš przyklad ten sprošny : tožci vpátrowáć
Wprzod potrzebá / niž przydžieš z stanem sie probowáć.
Ješli zmiešieš w tym stanie wšpolek z drugiemí
Vboštwo / wžgárdy / prace / sílami twoiemí
W czuynošciách / vragániách / bédžiešli hámowál
Gniem : á iesli w nedzy nie bédžieš desperowál.
Myšl sobie iesli wytrwaš / y maš z to madroćci /
Animušu / wolnošci / y tež ćierpliwóšci.
Niemašli ? Dayže pošoy stržežze sie iuž tego /
By sie z ćiebie nie smiano / ják z głupcá prostego.

Miluy pokoy szczęśliwy / y z nim przezrocyste
Mieć sumnienie stáray sie: ná czasy wieczyste.
Pátrzay ráczey wnetrznych spraw / bo te powierzechowne
Two a wielce czlowieká / á prakto odmienne.
Odeymuia nam dobroć / czynia ludźmi kłemi /
Czyniac czásem godnemi / lecz czesćley głupiemi.
Te dobrá Alexándrá Bogiem uczynily /
Nábuchodonozorá zwiódły zágubily.
Tygránésá zmamily / przeto miásto kóni
Pánow w swoy woz záprzágłly / od onych wozony:
Ná to przýšedł: że w krotce leżac niedziłk prosił
Nog Pompeiusá by go z Pánstwa nie znošil.
Nie wspominaim poczwornych Setmáná lednego:
Co go niewiásty wiozłly nágie balonego.

S XXXV.

Miłość ludzka ma.

Miłość ludzka chcešli mieć / y w niey miešćać stałym /
Nie badźse przyrodzeniu swoiemu zuchwałym.
Wykonyway mu práwá / Rodźice twe śánuy /
Wspomagay / boy sie onych y w przygodźie żálu.
Náturá cié ták wcy: nie mow ták / mam złego
Oycá / pijánice / škepcá / k temu gniewliwego?
Nie wygodze. By dobry iákbych go śánował /
Sluchal / karmil / y záwsze by dušá miłował.
Nie kzy Oycá / nie twoiá / dobroć vpátrowác
W nim / ále twa powinnošć lub złego śánowác.
Wiec iesli brátá zycia maš niepoczesnego
Zniewzaaš go. Pátrz siebie: byš teš wšedł tego /
Ze sie maš w brácie kochác / náturá cié wcy:
Dobry kto ná włomnošć bliźniego nie mruczy.

1111

Nikt cie może nie zelzyć / gdy sam twóley woli
 Nie przyłożysz do rany : raz cie nie zabolí.
 A tak żyjac przystoynie v Xrolow y Pánow /
 V sasiad naydziesz miłość ; y v wšytkich Stanow.
 Szánował Anchizesá Aneas Rodzicá /
 Przeto go dziś wšytek świat ogłasza / záleca.
 Niobe / że Látonie ofiar nie oddála /
 Przetoż mezá / y dšiatek / nedzna postradála.
 Zginal márníe Beltrandus z woštkámi wielkími
 W Delphách / iz Apollíná chciał odšierác z niemi.
 Julian Bogiem matal Tyrán wyuzdány /
 Zá to go teŝ pokaral IEZVS krzyšowány.
 Lecz z ran garšcia krew w niebo ržuciwšy zálowal /
 Juzem Gállileycyku twóey mocy nie zdołal.

S XXXVI.

Páná Bogá się boi, wyznawa dobrze.

Naywiéksza doskonałość znájac Twórcę Bogá /
 Wyznawác Imię iego / á gdy ná cie twogá
 Pržypádníe / z iego woli / iegož pržypisowác
 Opátržnošci : ktora zwykl wšytek świat spráwowác.
 Potym sobie postánow / išć zá wola iego /
 Nie stráci kto sie spusci ná Bogá sámego.
 Przewrotna wola nášá / nie rádá šláckuie /
 Raz odstapi drugi raz cnoty sie wymuie.
 Záwiedšie nie iednego do wštydu / zniewagi /
 Idšie iák błédna / zdrowey nie pytay wwaai.
 Tego prágniy chceć tylko co iest z woli Boskiej /
 Wšytko mieć bedšiesz / práwie iák z reki Oycowškiej.
 Nie bedšiesz Bogá twóego blužnierško winowal /
 Ani rzeczeš w sercu twym : o Bog miš zbrákwowal.

Wszak tego nie dotażesz / gdy od obcych rzeczysz
Nie odlażysz chęci swych / y wszelakiej pieczy.
Lecz abyś mógł wnetrznemi lepiej sąwiádomać
Dobrámi / zbytkiem twoim chęci co dzień miárkować.
Sámych wnetrzných dobroci pátrzyć y buynośći :
Co gdy uczynisz / dojdiesz w życiu zupełności.
Bo z powierzchownych codziennie będziesz się frásował /
Gdy cie omyla w szczęściu / kores obiecowal
Sobie : w tym przyjdzie Clio z swemi lámentámi /
A nákarámi cie krzykiem y buynemi lzámi.
Dárno / ten co škodzi komu się ráduie /
Bo mu ludzkie niešťczęście wpaadek gotuie.
Škodzil wielom Antyoch / lecz tego zálowal :
Gdy Páństwo z zdrowiem strácił / nędźnie lámentował.
Dárno dziatki Rodzicow swoich przeklinála :
Ze im dobr / šárbow možnych do reku nie dáta.
Dárno się Polinices z Rheoklem wádzi ;
A tyráństwo bydź dobre rozum obom rádzi :
A oracz pracowity / przeklina w suchośći
Zbytniey niebá / że mu dáć niechca wilgotności.
Klnie kupiec plusa w drodze / komu zóná zemrze /
Lubo dziatki / áz pláczac / o Boże moy ! zemrze.
Dormoz y Thechorebá Bożyšlá bijála
Márynarze : gdy w morzu kupie vtracála.
To z tad idzie / iż ludzie zwykli w swoim šťczęściu
Chwalić Bogá : á záśie przeklináć w niešťczęściu.
Co grzech cieški jest ; Dobry tego się wáruie /
W niešťczęściu z Jobem chwali Bogá y šánuie.
Ošáry czyni zwykle / czyste w przyštoynośći /
Nie z niedbáłstwá / bo to grzech. Owszem z rzeczywośći :
Nie škapa reka dáie dáry Tworcy swemu
Gdy moze / co przyštuša káždemu dokremu.

Tak Kreus dary moźne dał Apollinowi
W Delphách: za co bronil go przeciwko Ogniwowi.
Bruxillus po lat cztery śladywał w Kościele
Słuchac Bogu. Takowych swiát widział nie wiele.

§ XXXVII.

Wieszczkom nie wierzy.

I Esli też czego zechcesz dosć z Necromancyey /
Czytać ná wořku kazac / lub z Sidromancyey.
Chcieć wiedziec przyszle rzeczy. Niechciey bydź tak biegłym:
Ani do takich rzeczy / tak bázdo przyległym.
Bo wieşczel sam nie nie wie / nic on nie przemoźe /
Woli Boźey nie zgađnie: ani cis wspomozę.
Przetoz badź dobrej myśli w wfelákich praktykách /
Niechay rozum w czartowskich twoy nie lezy tyřách /
Cierpieći bole przydźie z oyczyna / z dźiakkami /
A o to sie nie frásuy / mow: Bog bedzie známi.
Jac rádze / strzeź sie Wieszczkow / zdraycy ludzie zwodzay /
Te ktorzy (mowi Cato) dla rády przychodzay.
Lecz y tych słuchac brzydka / o ktorych wdáca.
Sámiz Poganie: tze czarci vmieráca.
Toz twierdza y Káháni Żydowscy z Talmutow /
W czym wielki Crygenes słuchał bálámutow.
Jakoby żywŷy tysiac piéc set lat / y dáley /
Potym mra. Przestrzegam cis / z takiemi nie bály.

§ XXXVIII

W pośiedzeniách mowi nie wiele.

NJe mnieyŷa dořkonálořć człowieka madrego
W tym zalezy: strzedz pilno iedyřá swoiego.

Stad dobrze mowi Mdrzec / to błogosławiony /
 Ktory nie jest w ieszku swoim zawstydzony.
 Ten munstuku używać ma Zarpokrátésá /
 Milczacego Theoná / Zenoná / Thálesá :
 Mowie málo / rzadko / y co potrzebnego
 Gdy czas káże / to cie mieć beda zá madrego.
 Nie wdawác sie w dyškursy / bo potknac sie w mowie
 Látwo / trudno odwołac / dawne jest przyslowie :
 Wyleci slowko ptastkiem / trudno sie mu wrocic :
 Wielomostwo zgodliwych zwyklo czesto klocic.
 Poznác z slowá madrego / predko poslákuiesz
 Glupiego : kiedy milczyš / sam ludźmi brákuiesz.
 Day odpowiedz / spytany : iednak przy skromności
 Niech sie wiáze odpowiedz / bedziesz bez zálości.
 Najbárszey kiedyc ganic z Molem przyjdzie kogo /
 Chwalieli / lubo sadzić nie nástepuy frogs :
 Sam sie pátrz / odwroc mowe ku czemu innemu /
 Co bez grzechu / to czynic slusna posciwemu.
 Nie mozeszli odwrocic / iz siedzisz z obcymi
 Z Pány / zlemi / wies sie baw spráwami wnetrzniemi.
 Jakim byl Pámbo / Beon / Theophil / milczeniem
 Wszech zbywali / o sobie z wielkim rozumieniem.

§ XXXIX.

Smiecie się miernie y rzadko.

Smiech czesty bez przyczyny / człowieka wydáie /
 Glupim / choc w swym rozumie / w baczeniu zostáie.
 Glupim zostac dla smiechu zwlásczá zbytecznego
 Nie káždy zechce / tylko kto o sie samego
 Niedba / zebáni swieci / rozumie ze grzechy
 Dsmiechác sie kádemu / ma pilno ná piety

Wdzięcznym się czynić śmiechem / czyni to y płochy
W którym stątku / powagi nie znaydziesz y trochy.
Z żebow lat dochodzimy koniom / pewnie tobie
Lat przypisza / gdy będziesz tak stątkować sobie.

§ XL.

Nie przysięga często.

Kiedy też prawdę twierdziś / strzeż się przysięgania
Sam / y innych nie przywodzi; bo są złe karania.
Doznaś w krocie frogiego: Roku nie doczekasz /
Tak twierdzi ludźi wiele. Czemuś się nie lekaś /
A przysięga potrazaś? Tylkoć to w staśności
Godzi się iey użyć; y na dowod niewinności.
Boć częstym przysięganiem wiara wtracala
Ludzie / że dobrze o nich nie rądzi trzymala.

§ XLI.

Z ledakim nie przestaje.

Do biesiad nie weszczay / z ludźmi postronnymi /
Ani też często goduy rad z spospolitemi.
Trąfilic się też hasiesć mieyże na baczeniu
Bydź stątecznym / bo będziesz w lekkim wważeniu.
Wszak kto smoły się tyka / ten też smoła cuchnie /
Trudno pijał ma karczmy / piecuchowie kuchnie
Opuszczac: tak jest mile onych towarzystwo /
Oracz z oraczem / mile myśliwcy myślistwo.
Zginela madrosć w dziwne madrym Salomonie /
Moc w Samsonie / gdy siedli na rostkosy stronie.

§ XLII.

Zycie iego bez zbytku.

Wzyciu miare zachoway według twego stanu /
Mernosc jest wielki dochod y Chlopu y Panu.

Powaga

Powaga świecła próżność wbytklin czynić kaze
 W ścátách / w iedzeniu / piéciu / w czym ma swoje straze
 Respekt / zazdrość z chéiwosćia tego postrzegáia /
 A ná zbytki wśelákíe ludzi námawíáia.
 Drugiemu nie przystoi w śwíetney ścátie chodźić /
 Ze widzi y drugiego / rozumie że škodźić
 Będźie mu to / gdy ták sam siebie nie wstroi /
 Śmieie śełeści / śkrzypi / to chodźi / to stoi.
 Nie znáć Stanow przed zbytkiem wbyscy śie Pánami
 Piśa y káza zwáć / iż bawia śie zbytkámi.
 Wchomat bawelna wchodźi / á śomá w kábaty /
 Dla tego też przychodźi wiele do wtráty.
 Ziy iák przystoyna : zbytku / śkepstwa strześ śie wśego /
 A rośkośy / chceśi bydź žycia chwalebneho.
 Augustus Cesarz w ścátie domowey roboty
 Rad chodźil / y Epiktet wzor práwie tey cnoty.
 Nie wymyślał cymby miał w bogiey komory
 Zámýkác. Rzeczęś : coźby pomogły záporý
 A naimocnieyśe / kiedy nie miał co zámýkác ?
 Ani śie miał z czym táic ? nie godźi śie tykác
 Wśczypliwie tych ludzi / z ktorych przykład cnoty
 Mamy : tyś iest beśpieczny / że twoilemi wroty
 Nie wnidźie złodźiey / ktore mocnemi zawíáśy /
 Zamkámi / záporámi / zámýkaś twe wezáfy.
 Zá pókoiem odpráwíáś / w cále twoie zbiory /
 Zaden do nich nie doydźie / ni wilk do obory.
 Ale ia twoie zamki / dla tego bydź mocne
 Wwázám / żeby zbytki śkryste byle nocne.
 A ktore w śkrýtości ludzkiej zbytkuiac odpráwíáś /
 Bogá / ktory to widzi / sadem twym nábwawíáś.
 Zgáślá dśiśiay tá cnotá / czyli śnadź choruie ?
 Śkepstwo brzydkie z zbytkámi ná śwíecie pánuie.

Nie mierz się swą piędzią: stanów nie pątrząca /
Mienia / strojów postronnych Polacy żądają.
Cudzoziemskie przychodzą z obyczajami stroje /
Jako Włoch / Francuz / Niemiec ma śąty niech moje
Beda / (mówią w przepychu zawoławszy królowa)
Królem nowym robotą wychodzi od hewca.
Trudno o rzemieślniką już teraz takiego /
Aby stroju potrafił wnieść staropolskiego.
Dla tego też ubogo musza ich malować /
Ze drugi nieboraczek musi się sworcować.

S XLIII.

W czystości żyje.

Czasto na pilney wodzy miej / do wśete czności
Nie przyuczaj z młodu / żyj w Pánienskiej czystości
Aż do stanu twoiego / żeniś się? i pocziwaj
Żeniś się / z zgodną wstydlimą y sobie zyczliwą.
Żyjeszli też w czystości / nie ganiżcie Małżeństwa:
Żebyś nie wpadł iak Pro w brzydkie wśeteżenstwa.
Czystym był Xenocrates / że go pijanego /
Phryne nie mogła przywieść do grzechu sprosnego.
Czystym Krol-Bolesław / żąd wstydliwym go żwanos /
Bo zmarły nie dał się myć / by go nie widziiano.
Pomnij / wśak głupie Panny nie były zkosnice
Żadne: przecie nie weszły do Pánińskiej lożnice.
Czyste były Westales: á coż żąd wśkorowały /
Gdy wiary iak Kazimierz / y Weryn nie miały?

S XLIV.

Na obmowy skapo odpowiada.

I Bliż też ci kto powie / iż jaśiad obmawia
Życie twe ganiąc ludziom / niech się nie wymawia

Twey

Twój izył / chce się czyszc. Kaczej mow iz mało
Sasiadowi moich spraw wiedziec się dostalo /
Mam ja y wiecey zlego. Co kiedyby wiedzial
Moy sasiad / nawetby sam podle mnie nie siedzial.
Cierpliwie znos obmowy. Tak Peryklesowi
Ody się dostalo / laska placic sasiadowi
Lalanie całego dnia: Kazawşy prowadzić
Sludze swemu do domu: chcey sobie tak rzadzić.
Naż Szary iz sasiada nád rany przykładal /
Zeby go zniosł / rad ná to w bolu swym przypadal.
Ktora rzecz iz jest cieszka / z tad Bog sprawiedliwy /
Niemowiatkom przed czajem dal mowe. O dziwy!
Ze nie miałac Miesiacá v sadu mowily /
A Dánielá z Bryktem / w potwarzy bronily.

S XLV.

Ná dzimowiska nie wybiega.

Gdy ná Theatrum iáka odpráwiaş osoba /
Stromnoş / státecznoş choway y wşelka ozdoba
W obyczálách / ptochoşci niecheiey pokázywác /
Zuglárskego sposobu nie prágniy zázywác.
Nikomiu nie žycz wiecey iedno iák sam sobie /
Ani też przeszkadzác mysl / bo záskodzi tobie.
Oprocz zebyş zwyciezca hárdego zwyciezyl
Tego žycz: byş stábszego názyt nie klemiezyl.
Tám bedac siedz státecznie / z wdzieczna wesołoşcia /
Odşedşy nie mow o tym Akcie z cieláwoşcia:
Jeşli te žycia twego nie moga popráwié /
Pržeto ani mysla chcey w tym się Akcie báwié:
Ani też ná te Akty nie byway şkwáplivy /
Bo to rzecz niepržystoyna pátrşác ná te dziwy.
Kiedy się ludşie bija / ránica / w ganiáca
Ná pojedynkách / lubo do siebie strzeláca.

S XLVI.

Orátiy nie ma slucháć, ktorým ná prawdzie zbywa.

NJe mniey cis też ostrzegam / ponieważ wymowoy
 Krásomowstkiey rad sluchasz / cieşyş drugich slowy
 Czasem mniey poczesnemi / drugoy cieka wemi
 Gdy kogo ieżył chwali tropy pozorunami :
 Wynoszac wyzey niebá / strzydla mu przypráwia
 Z slow iedwabnych / y zacnym nád inne wystawia
 By Maro Aneaszá. Innemi brákuie /
 Poniza / gáni / kczy pie / życie ich hácuie /
 Zeby swego wywyżşyl. Pomniy że koncepty
 W mowie stroi Orator rzecz zdobiac nie wscepty.
 Te micy ty w podeyrzeniu / bo w prawde iálowe
 (Anáximenesow glos) sa slowá iálowe :
 Dárimoş ich czesto sluchasz rad bez teskliwoşci
 Tellenowych piosneczek / krom wseltkiej przykroşci.
 Káczey sluchay pobożnych náuk / lub kázania /
 Z tad sie mozeş popráwić / nábyć zbudowánia :
 W enotách iák maş postapic / áffekty hánowác
 Twe niesforne / y rzeczom cudzym ábdánkowác.
 W iákich mowách iest madroşć / wspol z dostónalostíá /
 Cierpliwostí / cichoşć / czystostí / dobroć z pobożnostíá.
 Ná te chodz / tych rad sluchay : Iákowych sluchála
 Mágdalena przy nogách gdy Pánstkich siedziála.
 W tych Antoni gdy pilen dobrá sive porzuca :
 Slowem sie Bozym czlowiek iák ze snu oczuca.
 A sluchay nie teskliwie pomniy co mowiono /
 Nie porzucay / nie wzgardzay w czym cis przestrzeżono.
 Do tego siedz státecznie / gdy sluchasz / z powagá /
 Niech będzie pámieć domá / y rozum z wvaga.

S XLVII.

Idac do Pánow iák postępuje.

G D X, idziesz ná rozmowę do Wielmożnych Pánow /
 A torzy nád cis możniejszy: ábo wielkich Stanow.
 Jáko sie máš spráwować / iesli miš w tym spytaš?
 Czyñ co czynił Sokrates y Zeno / wšák czytaš?
 A torzy prawde státecznie Pánom wymawiali /
 Ani sie ná podárki onych obzieráli.
 Stád Antyoch Zenoná smierci zbyt žalował /
 A Theátre m go swoim bydz w enotách miánował.
 Niemáš w náš dšis tákich / bowiem pochlebuia
 Medrey Pánom / od prawdy rádš odstepuia.
 O smierci Antygoná grubarž pewnoš miawšy /
 A opal ziemie nád zwycay wglab rydel porwawšy.
 Pytány coby robił? rzeł: szukam zmárłego.
 Nie žebyć miał bydz dobrym / lecz z powiešci iego:
 Bo ten mowiał: Pánowie goršy nástawia
 Po złych: przeto poddáni wytechnienia nie máia.

S XLVIII.

Iáko sie spráwuie w Dworu.

K Jedy przydzieš do Dworu we wšytkim ostrožnie
 Poczynay sobie / ábys co nie czynił zdrožnie.
 Pytay sie možešli wnišć? lecz gdyć odpowiedza
 Teraz trudno: bo gošcie zacni z Pánem sledza.
 Zás gdy przydzieš / on znou wzgárdži twa osoba /
 Nie kašec drzwi otworžyc / niechcac mowic ztoba.
 Pomysł / mašli ták pilna / žeby lub z trudnošcia
 Cišnaćci sie potrzebá / y tež z zelžywošcia.
 Musišli? tedy czekay: okáziš Ńzesliwych /
 Przyscia z nim do rozmowy: á stow popedliwych

S

Wystrze

Wyskręgay nąpominam / ani sie vstarzay
Ześ sie tego niespodzial / lecz sie vpozarzay.
Dwazay ze fortuna rzeczy nam farbuie /
A przy Dworach podłości wyniosła brámule.
Dobrze napisano iż cieszar ma nád soba
Trus / ktory z Arasowa przestáie osoba :
Bo musi prawde mowić / gládko pochlebuic /
By cholery nie wzruszył / y láski śánuiac.
Czytas v Lipsiusá iáko Aról zbrálowal
Obogim / niechcial mowić z nim : lecz wypráwował
Sluge do niego. Zá co / ten zebrał mu zgubs
Obiecal / snabł byl Anyol / y znikl / bá te chłube.

S XLIX.

Z ludźmi pospolitemi iák rozmawia.

Przydyśiešli do gromády ludźi pospolitych /
Nie słusna leś wspomínac iáko známienitych
Wieleś rzeczy dokazal : y niebespieczeństwa
Wylizac swe seroko : chcešli vysc blázeństwo.
Bowiem z tego nic toble pámietać przygody /
Z innym słuchac twych skarg / sa nie śmáczne gody.
Wtaz lekkih mow nie wszczynay / chcec inne včelešyc
Twoia trefna powiešcia : y mile rozsmešyc.
Wprawdziec to pospolita / lecz niepozyteczna /
A náwetci to powiem : ze teź nie státeczna.
Smiechem tráciš powage / tákze teź žártami /
Gdy le v ludźi wszczynáš / twemi powiešciami.
Pilnie iednak strzeš sie mow wspomínac tákowych /
Z ktorych Venus nábywa strzał Zupidynowych.
Cwsem gdy kto te wspomni / obudz Zárpokrátá
Niech mu kaže žámilzeć / y poysc ná brzeg świátá.

Pomniy

Pomniy iáko Kázimierz święty wiec hánował
Tákie mowy v Dworskich: dobre promowował.
Nie móżešli ták wiele / wiec tedy milczeniem /
Počas że się tym brzydźsiś z wstydlwym weystrzeniem.

§ L.

W posiedzeniách strzeże się ptohości.

Z Bogactwo iest okázya wynisć ná wesela /
Wgty / bántkiety obce / lub do przyiacielá.
Acz y tárn isć / iuz to wzor ludzkiej vtomności /
Tám niebywác / iest probá cney doskonałości.
Dla tego ná bántkiety nie rad Zeno chodził /
Aby w czym ieszył pijány przed ludźmi nie brodził.
Musisli ná prosbę isć lubo z powinności
Jákicy / z trefunku strzeże pozbyć státeczności.
Zámuy swoje áffekty / zmysly / niech sllankámi
Nie lataia po stole / ieszył dystkursámi
Niech się prozno nie háwi / bo skoro zágrzeie
Trunek lbic / wnet státek twoy z brzegow wysleie.
Wieś chmiel lub gorzki w sobie / iednák vmorzony
W kotle bywa słodki ták / że mady zwiedziony
Będie lácno od niego / náwet nie postrzeze /
Kiedy sam wpádnie w tonia / y podło vsieze.
Przetoz kiedy twe ciáło z ludźmi biesiáduie /
Affekt smiáły niech rozum wważny hámuie
Co gdy záchowasz będsieś v mnie doskona
Dważnym / madyym / dobrym / a / w / w cności stálym.

§ LI.

*Cokolwiek czyni, myśli iákoby prz oczyrná wssy-
skich ludzi.*

GDy cò robiš / pámistay iž ná cie pátrzála
 Oczy ludzkie / iszyki o tobie gadáia.
 A ták gdy kłósc wypedniš / wnet sie pohámnieš:
 Oważywszy iž w spráwách nie z soba obcuieš /
 Jesli dobrze / wíec niedbay ná mowy złośliwych /
 Czyñ co czyniš; postepuy w dziełách światobliwych.
 Pomniac iáko młodziencá dzień y noc nie trwoży /
 Kiedy żyie w czystości / wstydu zaś námnoży
 Światowemu / zład sie też chroni ludzkiey oczy /
 Chce by go nie hástano w złości we dnie w nocy.
 Táki ty twe ciáto od márney ptochości /
 Chcešli wyśc wstydu / nábyc poważney godności.
 Badź Drususem co prágnął domu ták iásnego /
 By sąsiedzi wiedzieli wszytkie spráwy tego.
 Wszakże mnieysza jest w łacie domowym státkowác /
 Życ poczcíwie / nie káždy Argus pošlákowác
 Może wáds zá ocznie / nie daš też zgoršenia
 Z siebie / áni zarobiš ná ludzkie stinienia.
 Nuż niemáiac obáziy że żyieš poczcíwie /
 Trzešwo / czysto / pobożnie / przydam światobliwie.
 Kto ná sie nic nie czuie / idzie śmieie w oczy
 Káždemu : nic ná nim stráchy nie stárguie smoczy.
 Sumnienie dobre świádkow tysiac z soba wodzi /
 Wšelkie ono niezgody / w człowieku pogodzi.
 Niewinność przed Tyranem choć w więzách wesola /
 Bo wšelákim nálásdom nieprzyiáznym zdola.

S LII.

Namiętności cielesne zwycięża.

SKoro cie też iákowa namiętność nápadnie
 Twey náтуры : chcacy cie sobie podbić / snádnie

Dofaje

Dofaze / gdy nie będziesz żył na ostrożności /
 Jako wśelkich tak y tey strzeż podług możliwości.
 Rad sie baro czym poważnym / strzeż sie zlych okazyj /
 Bo te rady nas łowia / przywodzi do zmaży.
 Okazyja Suzanny stārce połowił /
 Okazyja też Dyny Sychem wygubił.
 Weźmi pułkers Ałaxow / wspomni na oba czasy
 Terażnieyszy / y przyšly : dopieroż za pāsy
 Wym sie z twa namietności / mow cożā pościechy
 Domiesci mie namietność / czy nie beda śmiechy
 Zemnie ludziom y czartom ? Terazem szczęśliwy
 Zem nie zdrādžil / nie zābil / nie byl popedliwy.
 Wenerzem sie nie poddał / poddamli siodkości
 Jako frotkich dostapie / ā wiecznych zāłosci.
 Wspomnie przyklad Ammonā / ktory pożadałszy
 Siostry Tāmāry / przetoż chorym sie vdamłszy :
 Prosił iey w nāwiedziny / gwałtem ia nābāwil /
 Słepy w affekcie z domu z zniwaga wyprāwil.
 Wnet mu grzech sprosny obrzydł. Tāż febra chorował
 Syn ieduego Monārchy / Cēiec go zāłował /
 Nāwiedzał smutny / stękał / gdy raz bieży rāno :
 By obaczył iāk sie ma ; w tym potka vbrāno
 Pānia w śieni wychodząc od synā / boleie
 Bārsley dla tey choroby. Pyta co sie dzieie
 Ztoba synu ? ten rzece : iuż febrā odešłā :
 Cēiec mu / potkałem ia / ā tās cie to trzešłā ?
 Tu pātrż iako y tego złość nie vstāłā /
 Tylko grzechem y zalem niedznym nāfarmiłā.
 To wspomniawšy mow sobie / cylim ia šalony /
 Dla tāk frotkiey vciechy / mam bydź rozwiedźłony
 Z przyjemna pobożności ? Zbeda wesolosci /
 Czystego serca / chcąc żyć w brzydkiey namietności ?

Ná ten czas poznaš Korsyś / iákiey dostapiles /
Ze od siebie tey żadlá iedze odpedziles.
Strzeżse sie / trzymay cugle zley popedliwości /
By cis z siebie nie zbitá żarliwa w przykrości.
Lepiey iednáł toć rádze / krzywde swa dárować /
Gdy to možna / nizeli áffekty sworowác.
Wespázyan zelżony nie zlego nie knował
Witellemu / lecz Corks bogáto wianował.

S LIII.

Vrzedow wyższych nie prágnie.

VRzedow zechceś wielkšych káždy sie dżiwuie /
Mowiac z soba / co chéitwoś w tym sercu spráwuie /
Osobliwie iz pierwszy wczesny opuściles /
A iuz teraz ná wyższy stopieñ postapiles.
Podiales sie moy hástku legáwego polá /
Bo nie moześ mu zdołác / pobladziles żgolá :
Lepiey bylo bydź nizey / á pełnić w stuśności
Twoy Vrząd : niź wysoko siedzieć w niķzemności.
Persons wśiales / ktorey ty słaby nie zdołáš /
Dármoż sie tedy sádzisz : izes godny wolaś.
Dość vrzedu Wálstein Czech nie śczyry máiac /
Generálstwo Woyst Kzeskich : wyzey sie wspináiac
Czynil lige z Szwedem zdrádzil Páná swego /
Ferdynándá Cesársá wielce pobożnego.
Náó stuśność prágnał zlosny Czechim zostác Krolem /
Lecz pátrz iákim ten vrząd nákarmil go bolem.
W Łarze poległ zábity / głowe zawiészono
W Wiedniu sławnym ná palu : stoniána wložono
Ná głowe mu Korons. Ták dostal wielkiego
Vrzedu pátrz Wálstein : pośmlechu wiecznego.

Nie taki był on Cypus Genilius zwany
Prator, który Fortuny rogami przybrany
Ognistemi y Bramy: lubo mu Krolestwo
Rzymskie obiecały / y swiata przelożenstwo /
Gdyby się w miasto wrocil. Lecz od tego stronił /
Wygnańcem został / godność chcąc wiedząc poronił.
Wielce się temu wszyscy w Rzymie dziwowali /
I na pamiatke Meza / miedziana stawiali
Słowe na bramie oney / dając nad Krole dając /
Miejsce Kadakulanska brama nazywając.

S LIV.

Vmystu strzeże.

VMystu tak ostrzegay / właśnie iak chodzenia
Pilnie strzeżesz / dla nogi twoiey powinienia:
Strzeżesz na goźdz nastąpić / byś nogi nie zranił
Doly / rowy / obmijaś / żebyć niź nie ganił.
Tak affektow swoich strzeż / wieś które panuia /
Nie wrażay / niech innych ztoba nie turbuia.
To gdy będziesz zachował: Wiedz możesz bezpiecznie
W każdey sprawie mieć szczęście / tylko żyj statecznie.
Ztad Seno obaczywszy chłopca zsiniałego /
Rzekł Panu / toż tu widze złość affektu twego.
Sixtus który tu ma być dziś słusnie wspomniony /
Bo w affektach zupełnie ten był umorzony /
Tego Bassus obłudny dobrego potwarzył /
O Walentinianá y w wielu oskarzył.
Storo niewinność wywiobl niezmiernie żalował /
Ze Bassus (za nieprawdę) z Rzymem nie obcował.
Nawet gdy zmarle ciało do Rzymu wniesiono /
I wygnańca Rzymowi po śmierci wroceno.

Osoba swa nawiedzil : nakoniec swoimi
Kakomá ziemi oddal z modly pokornemi.

§ LV.
Possessya iego Ciáto.

Z wielka possessya moźny potrzeasieś
Twoich gruntow : dla tegoż wczasow potrzebuieś.
Skwierczyś też gdyś rbogi : is nie masz żadnego
Gruntu / ktorymbyś rzadził : według chcenia swego.
Lecz ci obá nie wiedza nadźni co gadáia /
Bowiem ludzie tu żadnych possessyy nie máia /
(Gdyż wygnáncy) procz Ciála. Tá wszytká czlowieká
Possessya / tá samá onego doczeła.
Chcesz wiedziec tak sie rzadzi ? iáko bot ná nodze
Nosisz / z tego sie náucz / obwodzić twe grodze.
Bot do nogi twej záwsze wczesny rad kupuieś /
Wielkili lubo mály wiec go wnet zbrákúieś.
A to czemu ? dla tego ábys noga wladal
Wczesnie / by cie nie cisnal / á dobrze przypadal.
Iáko z botem / tak z ciálem trzebác sie spráwowác /
Zbytkow bronic swowolnych / chcešli nie swáńkowác.
Jesli mu ich pozwolisz iuzes pobládziles /
Upásć musisz / y nie raz : bo raz przestapiles.
Iáko tráciś ná botách / gdy sie stástruieś /
Lub kote / áramitne niewczesnie kupuieś.
Tak tráci kto wiec ciálu swemu zlych rostkosy /
Pozwala y tez wczasow : Dármo sie kokosy.
Bo iáko bot po ziemi / w błocie / w ogniu brodzi :
Tak sie w szlamie twe ciáto y w błoto obroci.
Wiedzac to Sálábádyn przetoż umieráiac /
Kosuls kazal nosic w Solimie woláiac /

Jś possessya ziemsta wbytkę zostawuie
Tu: á w chuscie tylko sie z swiátá wypráwue.
Philip sie Mácedoński w piastu obáliwby/
Z ciátá swego máty Abrys obaczywby/
Kseł: Jáť dármo má chciwość swiátá potrzebuie
Przyrodzenie w wbościwie sytość swoe znáydue.

§ LVI.

Zony nie zowie Pánia.

Tę nie słuchaj / co żonom swoim pochlebuis /
Z Pániami mniej godnie one nazywáia.
Kład sie one wynosząc w górę / y godnemi
Gárdzą pysne meżámi / Pániami swoiemi.
Nie każda żona Pánia; lecz która hánuie /
Poważá meżá / y woli iego sie stosuie.
Táť Penelope / meżá która poważála
Ulissésá / kład Pánia táť sławna zostála.
Phocyonowá żona Kleynoty gárdziła /
A z cnoty sie małżonká przed ludźmi hcyčila.
Wiedzác to: iż meż Słońcem / á Księżycem żoná:
Meż iey wbytká oddobá / á meżá iey ochroná.

§ LVII.

Doskonáłość iego znác po życiu.

Jak bystry orzeł dżiatek probuie z weyżrzenia /
Gdy ná słoneczne pátrza wesóło promienia.
Które z nich poyżrzy bystro / mniema byđz prawdziwe
Orze: á które mruży oczy / to fałszywe.
Táť my poznác możemy po sprawách dobrego /
Który strzeże iásności sumnienia swiego.

Lecz który bąrszcy pilen brzuchá / światá / ciáhlá /
 Już w tym Epikurová náuká powstáhlá.
 Bo prace podeymuie dla życia nędz nego /
 Przy kłopotách; wygody łowiac światá tego.
 Tákowy jest wyrodek znác go po tym życiu /
 Nie tákí był Mikolaj dzieciná w powieću.
 Nie tákí Jągiell / Wituld / przy swoiey godności /
 Skromno żyli cály wiek żyjac w pobożności.
 Z skorek bąranich futrá ná sobie niewáli.
 O tákó ci Pánowie o ciálo nie dbáli!
 Bo gdzie ciálo w pleśezotách / iuz tám jest zácmenie:
 Láski Bostkicy: á zácym mieřka źle sumnienie
 W niewoli / kto márnosci świeckiey wystugiuie /
 By tákowym był w wieczne wczas się zápráwuie.

§ LVIII.

Wważa, iż kto komu źle czyni sobie bąrszcy.

W Kosterkách nieprzyłázných / gdy któć wielce škodzi /
 Łále / Bąrcie / y. wniwecz obroćć ciá godzi.
 Mow ten mniema omyślnie / że dobrze spráwuie:
 Swoy urząd: źlad swoich spraw złosnych nie hámuie.
 Zładci też życzy sobie / dáley postepowác.
 W złości / zemna nie myśli w przyłáźni spokowác.
 A ná to kto go wsadza? omyślnie mniemánie /
 Zła rzecz mniema bydź dobra: iákíe oszukanie!
 On škodzić mi zámýřlá / á bąrszcy škodute.
 Sam ná tym / bo ná prawdzie niezmiernie śwánkuie.
 Ták Witalisá Xśtedźá nierzadnikiem zwáli
 Świsztego złości. Lecz źlad sámi škodowáli.

Perillus wymyślił był woła miedzianego
Na ludzkie mordowanie ; lecz naprzód samego
Kazał wien Mozentius wrzucić : by spróbował
Tey meki / ktora ludziom innym nagotował.

§ LIX.

Wie iż każda rzecz ma swoje zalecenie y nagane.

W Każdey spráwie przyczyn dwie / ma Nużá náyduie /
Z ktorych iá jedná gáni / á druga cufrue.
Jedne dobra / druga ź z musiemy nazywac /
Ze zley strony porzucić / á z dobrej używac.
Chcesz to poiac / masz brata życia zlosliwego /
To blad / wiec go odrzec sie : wszakże rodzonego
Mozeszli sie wyrzekac z natura cie rczy
Kochac brata / choc czasem zbytkiemci dofuczy.
Na braterstwo pamietay / nie na iego zlosci /
Z tey przyczyny zapomniß iego namietnosci.
Tak Swidrygal od Litwy niezgodny wzgardzony /
Wzglebem tego ze Ksiaze nie byl odstapiony.
Tak Absaloná Dawid jego sie warował /
Lecz tak syná z vroda plakal y zalował.

§ LX.

Nie zowie się lepszym dla mądrości y dla bogactw.

Mow hárduych prosz niechay proznie dla mądrości /
Lepszym sie masz nád inne lub dla mąietnosci.
Mowiß medrßym od ciebie / toć też pewnie lepszym /
Także lepszym bo w dobrá nie iestem przystepßym.
Ile tak mowiß. Káczey mow. Iß dostateczniysza
Mam nißli ty mąietnosć / zaczym pozornieysza.

Mowisz: lestem ja mądrzy / bo wniem seroko
 Rzecz wywodzić y mówić o rzeczach głęboko :
 Ty tego nie potráśisz / mowá twolá prosta /
 Nie masz ani dykursow / káśdy cie opusta.
 Wyniosłość iáwna w mowie twoiey y ięzyku
 Osiádlá / głupstwo z twego wydaiesz wykrzyku.
 Jesli twa orácyá lepša niżli mojá /
 To chwala orácyey / ále nie lest twojá
 Szczęcié sie máietnością / że lest osiádleyša /
 Nie własná chwala twojá iz mojá iest mniejša.
 Nie iednegoż máietnosć w káleki wpráwiłá /
 Nie iednego niestawy wieczney nábiwiłá.
 Nie iednego y mądrość w konfuzyá dáłá /
 Gdy sobie między ludźmi gorno poczynáłá.
 Nie tál sie Dawid mądry y możny spráwował /
 Gdy sie robaczkiem słabym ná Thronie miánował.
 Jeno mądrzec y bogacz tál sercá ciehego
 Był : żebyś nie obaczył nádeń láskáwsego.

S LXI.

Prędko nie posadza.

Dowiodł trefniczek Pánu / zaklad uczyniwszy /
 Jz naywiecey lekárzow ná świecie / zmysliwşy
 Siebie chorym: rzekłbym ja iz nie mniej sadawşych /
 Niż lekárzow / gdyż wiele ma światé ludzi zdrowych /
 Acorzy są bez lekárzá / lekárstwa nie znáta /
 W chorobách sie sposoby swemi ozdrowiáta.
 Lecy tylko wmas pilno / co naywiecey robia
 Ludzie / y czym sie bázniey tu ná świecie zdobia.
 Jesli nie posadzaniem zwykli sie zábawiáć
 Prádkim / y spráwy ludzkie bezpiecyno obmawiać.

Nie żekay Trybunału / aby ci zasiędi
 Sedziowie / y sława twoa sławantami obiedli.
 Znaydziesz y przy wárstacie / znaydziesz y przy krupách
 Takowych Sedziow / znaydziesz stoiających przy słupách.
 Bez powagi te sady. ná świecie bywáta /
 O miejsce / o porzadek te sad y nie dbáta.
 Ledwie drugi wystepel z drugiego wyczyta /
 Aż záraz posadzáníem onego się chwytá.
 Drugi tes nie w swym zyciu złego nie uczyni /
 Aż go nád spodziewanie obmowcá obwini.
 X złym / y dobrym krzywda wielka zład się dzieje /
 Gdy obmowcá z postępkow onych rad się śmieje.
 Dobrym krzywda / iż często bywáta. opácznie
 Sadzeni / y winnemi zostáta nie znácznie.
 Złym krzywda / iż trzymáta / że ludzie nie wiedzá
 Co zbroili / sedziowie aż ledágdzie siedzá.
 Pálcem ich wytykáta / mieczem / ogniem grozá /
 X karánia słowkami swemi dla nich mnozá.
 Lecz kto dobry / y cnota rad syczyze miłwie /
 Ten ludzi z spraw / y z zabaw nigdy nie pácuje.
 Że sám dobry / rozumem wšytkich dobrych rodzi /
 Ani słowem / ni rzeczą nikomu nie škodzi.
 Ten ná sadách opácznych nie zwykl zásiadywác /
 Tu między obmowcami zá obmowca bywác.
 Káždy y niego dobry / choć się kto pokáże
 Złym w oczách / do vš przydzie / ná siebie ma stráž.
 Nie drugichby posadzác / lecz ná swoy zásiadác
 Trzebáby nam czestokroć sad / o sobie hádác :
 Gdy drugich posadzamy sobie gotuiemy
 Sad / bo nas sámych sadsic póki czas nie chcemy.
 Elisey iestestny bárzo w nášym rozumieniu /
 Mlejsze sadsiemy sadow cudzych ná weyźrzeniu.

Chciesz dobrze milczenia pożytek zrozumieć /
Poznaś iż gęba wydać nie piękna co umieć.
Gdy z pasze przed pasterzem welna potrasała
Owieczki / znać tym samym dobrej pasze dała.
Nleko srodzie wydać bezodrze pokazuia
Pożytkiem / tze w dobrych pasciwiskach Pocuia.
Z spraw ciekaw lepiej poznaś / niżli z wst / dobrego :
Zakrycie się kłosc wsty / osuka káždego.
Przetoz y ty prostakow nie baw dykursami
Daremniemi : bo przedey uczysz przykladami.
Seneká sluchac kaze Medrca / co naucza
Uczynkiem. Tego się strzedz / co slowy dokucza.
Aureliusz takiego Mistrza nie przysimowal /
Ktory źle się sprawuiaz pieknie dykturowal.
Wiedzial bydz zacna madrosć / wysoka nauka /
Lecz nade wšytko wielka : Dobroc ludzka sztuka.

S LXIII.

Spraw swoich nie ogłasza, ani się nie vskarża.

Iżeli jesteś trzeźwym / także też cierpliwym /
Posć się wiele rad / nie bądź próżney chwały chciwym.
Ze piłeś wodę śmna dla iakiej przyczyny /
Nie ogłasay przed ludźmi / iesli chcesz wysć winy.
Bo było nąd cie wiele Antonich trzeźwiejszych /
Jobow/Pawłow/Slupnikow cierpliwjszych/Stronniejszych.
Ci mając swoje cnoty ktorych my nie mamy /
Czemuz się hárdym sercem nąd nie przekładamy?
Tak powiedzial Symeon Salus raz Janowi
Umierając : iż dał Bog prostemu kmięciowi
Wielkie cnoty : z ktorymi w niebie się raduie.
Niechayże y prostakiem żaden nie brakuie :

Chceszli

Chęśli sie też wyuczyć prac / y cierpliwosci /
 Czyń to w facie osobnym przy twej obecności.
 Bo sie z tym popisowac tym sluży co máia
 Cierpkosci / to sie starza / wzdychaia / stela
 Na wieści po vlicach : swiatu ogłasza
 Krzywdy / z cierpliwosci swa wšedy oflawia.
 Ci nie sa cierpliwemi / bo powierzechownemi
 Wawia sie tylko sprawy / a gardza wnetrznemi.
 Nie máia nic z tad zaslug / ludzka chwale lowia /
 Gdy nas kto pozakuie dośe nam ná tym / mowia.
 Szad gdzie przydziesz / to ludzic wšczynia Querele /
 Czemu? bo cierpliwosci ná swiecie nie wiele.
 Czym przyiaciołom swoim sa vprzykrzonemi
 Wielce od doskonalych ludzi dalektemi.
 Co záwše Medrey ludziom tym płochym gánili /
 Bez wšelákich skarek żye z sasiady rádžili.

S L XIV.

Wie roznośc miedzy ludzmi.

Dobra znac sie ná ludziach / wiedziec ich przyniety /
 A ná ktore przychodza rozumiee kłopoty.
 Od ktorych vwolnionym zaden tu nie żye /
 Wydacia sie vmyslnie choc sie z nimi krye.
 Ale nie tym iuz wżgardzac stany powinnismy :
 Wprzod frásunki nastaly nizeli bylismy.
 Byli ná swiecie rozni z swolich sie bezycacy
 Stanow / y kłopotami swemi sie ciesacy.
 Znac to o tym Psalmista w Psalmie swym powlada /
 Kiedy zmieszany trunek iakis nam przeklada.
 Ktory Bog zamieszawšy dal ziemskim grzesnikom /
 Jednym przysmakim wšytkim / iak swym holdownikom.

Pija wszyscy / iedną do siebie spełniata /
A tego trunku drożdze bawse sie zostata.
Nasze nas to wprawiły grzechy w taki trunek /
Ktory każdego wprawia nąd wola w frásunek.
By dobry ná frásunek trunek / pospolicie
Mowia: iak przedko trunki ludzie powádzicie!
Jakie kłopoty / práwa / škody / básarunki /
Otoż z trunku pociechá / bá pewniey frásunki.
Skłocony pijem napoy / začym nie smákuiem
Sobie / w nászych przygodách czesto wtyškuiem.
Doydzie każdego doydzie trunek zgotowány /
A w rostokách badacy chodzi iak pijány.
Nayda testnice zleká przy obfitym stole /
Przy cudzoziemskich trunkách nie trudno o mole.
Naywiecey sie záwija frásunku / gdzie glowá
Obložy sie wrzedy / czesta ich ponowá.
Przy zbytnim chwaty / stawy / godności stáraniu /
Zwłaszcá gdy co chciwemu nie posłuży zdaniu.
Nic wiecey nie znájdzie pozýrsawszy ná chciwe
Zabiegi ludzkie / tylko że sa popeдлиwe
Frásowác sie / kłopotác / co sami doznáia /
Kiedy w pozny czas ná swe rzady nárzekáia.
To ci chcec dobrowolnie wdáia sie w kłopoty /
Choć też troche w zabiegách przyložyc stromoty.
Medrkáni sie w tym czynia / á potym žaluia /
Siebie że ták vpádl po czásie winuia.
Stan zaś ludzi w prostocie pokorney żyacych /
Ná żadne wyniosłosci zgotá niedbáiacych.
Kató sie swego trzyma / cudze nienawiedza /
Nie przyswieca / nie dba nic / choć kto w czym vprzędza.
Swoich zabaw pilnuie / swemi sie wyrabia
Kotomá / co dzień w wielkém cnotę sie sposabia.

Miły żagón oczyszy / lub práca nabyty :
Nile proste पोषycie / y dom nie nákrzy.
Wychodzi w pole z plugiem / wołom przyspiewywa /
By dobrze rola sprawil plugiem vpátrywa.
Rzucca násienie w ziemié / przyšlego पोषytku
Spodšiewa sie / y czeka bez wšelkiego žbytku.
Kad pátrzy ná rzesiste kłosy / ná owieczki
Po šerokich pástwiškách czyniace wysšieczki.
Vpátruje idace do domu swe tržody /
Czy wšytkie / czyli šyte / czy nie ma w nich škody.
Przesiržega w čas iágnietom / do swego žábiera
Mieškania / w cieple trzyma / y pilno žawiera.
Nie z siebie škody nie ma / we wšytkim przestržega.
Vtráty / ná stáraniu pilnym swym polega.
Alie od inšych stanow škody nábiegáia :
Zkad sie prostacy boia ludzi y lekáia.
Podobni do žebrałow / ktorých wšytkie speży
W reku ludzkich / zkad žyia iáko čas nábieży.
Stan zaś wżonych ludzi ná siebie sáмого
Spuščza sie / z siebie bierze miáre šczęšcia swego.
Cieży sie swoia práca w žyciu wżyteczna /
A temu woinie zámše z wola nieštáteczna.
A to zaś jest Doškonálym / nie gáni żadnego /
Ant chwali / nie škárzy z y sasiáda swego
Nie wdáie do sadu / swych dolegliwošci
Nie šerzy / lubo wielkie ponosi przykrošci.
Tylko wnatržne winuie swe žycie / postępkí
Naymnieyše / wtaš áffekty liczy zá występki.
Chwali go kto z on pátrzy co to w nim sprawuie :
Gánili też / by namniey tym sie nie turbuie.
A niechce sie wymierzác / zostáie podobnym.
Wstáiacemu z choroby / ktory rad w osobnym

Kacie siedzi od ludzi / aby czym nie wzruszył
 Swoy choroby. Tak ten za szczęście sobie tużył
 Swoych affektow nie wzruszać / ażę się vmorza
 Supelnie / y na wieki ludziom vpołoża.
 Pozadliwość wśelaka w swych żmysłach hámnie /
 Wtaz affekty swawolne ochotnie miarkuie;
 Cále się vdał wśytko co jest przyrodzeniu
 Przeciwnego / y co jest przykrego sumnieniu
 To hámować / y niszczyć : o wśytko niedbale /
 Co na świecie / stárac się / tylko cnota cále
 Kochać / y chorować / náwet niedba gdy go zowia
 Ludzie głupim / y prostym vščypliwie słowia.
 Zámże cżek doskonały każdy w ostrożności
 Jest / sam się strzeże iáwnie / y też w osobności.
 Boi sam siebie / włásnie iák nieprzyaciela
 Przestępcy cnot. To mądrość doskonała z wielá;
 Mąż takim Heraklitá / co oblewał łzami
 Swoe skronie / by kierował słusnie affektámi.

S LXV.

Strzeże się w słowach próżney chwaty.

W Słowach się też daremney wystrzegay przewagi /
 Nie życz sobie nabywać z nich ludzkiej wvagi.
 Bo to jest wielka márnosć : byś Nestorowemi /
 Plátonowymi słowy y Alcydowemi
 Mowil godnie / y pełne zostáwil mądrości /
 Chryzypá Księgi dośedł / ábo subtelności :
 Trismegistá sławnego ludziom pokázował /
 A życia twego do ich náuk nie stosował.
 Juzes prostał na świecie / skoda twey náuki /
 Anaximenesowiś rowny / náó nieufi

Życiem niższy : podobny temu Doktorowi /
 Ktory w prawie swa biegłość obiawił uczniowi /
 Mowiąc : przysnaś iż nąd mnie trudno dziś mędrszego
 Legiste znaleźć? Ten rzekł : Prawda. Coż gdy z niego
 Nie zachowujesz żadney / sam żyjesz bez prawa
 Swobodnie Panie Mistrzu : wieciec zła to sława.
 Gdy : nam prawa / y madre nauki spisali
 Starszy Oycowie / byśmy w życiu ie chowali.
 Bo kto sie ich nauce y piśmnom dżiruje /
 Tłumaczy / chwali / taki tylko naśladowie :
 Czego swa praca dośli / y czym napelnili
 Księgi / nie wpatruie iako sie rzadzili.
 Dobra na sobie doznac / w czymbyś rad drugiego
 T'apomniał / y nauczył z wrzedu swoiego.
 Ale pełne mądrości Księgi przynosimy /
 Co czytamy / sprawami tego nie pelnimy.
 Szczęśliwy kto takim jest / że sie iego zgodza
 Nauką z uczynkami / a cnota wprowadza :
 Uczonym człkiem będąc poczyna od siebie /
 Prędko liczy drugich / kto rádzi swey potrzebie.
 Zkad przysłowie na takich : Doktorze samego
 Siebie wlecw w przod / potym wleczyś chorego.

S LXVI.

Na obmowy nie dba.

GDy poczynaś co myśleć lub piśać godnego /
 Mowie / czynie / pobożnie. Ják práwa iákiego
 Trzymay sie tej przestrogi : myśl / że gdy wstanieś
 W przedsięwzięciu / iuz zaráż niestatkim zostanieś.
 Przymowek sie nie leżay / lub sie nasiniwajac
 Z ciebie ludzie / coż im rzec wśfak cis nie tyfajac.

Ich izytki swobodne. Kto zawarze Momowi
Niewyparzona gebe / także Zoilowi ?
Pamiętaj iak Zulogi chorego piastował
Lat piętnaście / lub go niewdzięcznik skłował.
Niedbał na mowy Bálbul wesoło żartował /
W więzieniu (lub miał żginać) owszem obiecowal
Pánstwo sobie Cárgradzkie : Szczęście ratowało
W tym (Leona rzuciwszy) Cárstwo mu podáło.

§ LXVII.

Poprawy nie odwtoczy.

W Gore nie pátrz by sokół / niechciej przypisowác
Sobie wielkich godności / niechceśli chwánkowác.
Bo kto sobie pochlebia / sam się ten záwodzi /
I tam plywa w dziurawey doskonałość łodzi.
Kto czas zwłoczác poprawę potym obiecuie
Bydź dobrym / iuż ten drogi dobrej wstepuie.
Gdy żyteś doskonałe chceyże się spráwowác
Iak rzeczy ida : chceśli w cności postępowác.
Coć przypádnie badź kontent tym / zstad rzeczy wśelkie
Beda ci przynosily spokoienie wielkie.
W każdy czas y dzień woituy z swoia namietnością
Nie leniwie : wspierájac się doskonałością.
Atorego bowiem času zaniedbaś mordowác
Ich / tego poczna one iuż ciebie krepowác.
Tym sposobem Sokrates dostapil madrości
Naywiększey między ludźmi : także szczęśliwości.
Tego cnot Philozophá vmyśl náśladowác
Życiem / y też prágnieniem serdecznym smáłowác.

Też pełnił swiasty Maktár / lednego zabiwszy
Komora z gniewu / za to swe ciało odkrywszy
Dał im ssać dni czterdzieści. Jaki mordowania
Cierpiał masz swiasty / sobie zádając Karania!

S LXVIII.

Vmie rozeznac Diskursy Philozophow.

Jż chwalił Philozophy / przetoż ci troiákie
Ich Diskursy pokaze / drugie ladańskie.
Pierwszy diskurs / wszelkiego kłamstwa im zabrańia /
Drugi zaś sposobami obłudnie zaślania ;
A pozwała im kłamstwa zartem z weczynności /
Dla ratunku obrony bliźniego słabości /
Zażyc iáko lekarstwa. Oczywiście ratowac
We złym razie : tak Plato wezył diskuruowac.
Czego mu nászy stárzy drudzy pomagáli /
Ktorych Doroteus y Kássián spisáli ;
Nam iáko by ná dowod. Trzeci się bádaniem
Bawia prawdy z nieprawda / y iey pokazaniem.
A ten służy drugiemu / drugi zaś pierwszemu /
Pierwszy iednak zachowac potrzeba kázdemu.
Ludzie przecie ná opák widze postepuic /
Gdy trzeci sobie dyskurs powsechnie smákuic.
O prawdsie tylko wzajem przy wielu pytaic /
Swarza / dowodza / co jest ? znac ze iey nie znáic /
A zyia w bledách. Rowni temu co w stárości
Pytał co to jest Cnota ? Ktorému w predkosci
Drugi rzekl : Stárze kiedyz bedziesz zyl cnotliwie /
Gdyz się dopiero pytasz o cnotcie po żniwie ?

§ LXIX.

Trzy Sentencye pomni wielce potrzebne.

Trzecy Medrcow ten náuki zwyłł sobie poważać /
 Ktory swym namistnościom nie umie poblazać.
 Pierwsza Kleantesowa / Niebieski rzad Boży
 Znác / przyjmowác / y pełnie / záczym nie zátrowozy
 Nigdy dobre sumnienie / bo kto temu przeczy /
 Ten niebóźnie wymunie z Boskiej wšytko pieczy.
 Przeczył tak dumny Ferrés / gdy sie wypráwował /
 Przeciw Grekom ná woynę / lecz tego zálował.
 Druga Eurypidesá gdy wšytkich przestrzegał /
 Aby tylko ná Bogu z nas káždy polegá.
 Ten wšytkie z swey dobroci rzeczy opátruie /
 A táká rozność niebá stónnościá spráwuie.
 Nayprzednieysza moc w niebie mocno osádziwszy /
 Rzad iey práwem nie błędnie stáłym vmocniwszy.
 Zeby wšytko w porzadku swoim zostawáło /
 Przestrzega : wpatruie by nic nie niszczáło.
 On morze / Jordan w twárdosć przemienił muirowá /
 Gdy Zydom postánowie droge miał gotowá.
 A Nabuchodonozor przeczny Božey woli /
 Jadł trawę siedm lat chodząc bydłciem po roli.
 Aż poznáł moc niebieská. Te kto wykonywá
 Wesolo : w tego sercu mądrosć odpoczywá.
 Trzeciá nád te trudnieysza mądrego Platoná /
 Ktorego sławá Boskim wyrokiem zchwaloná.
 Ten káždemu ćierpliwosć / y stákosć záleca.
 Nikt tego nie utrácí przy tim ták przyłbicá.
 Day to is kto twe maczy ciáło z okrutności
 Ogniem / mieczem / wiészieniem : lecz twey státeczności

Nie nie tyka: bo wymysł mądrych na swobodzie
Zawzię jest: y w najeźszej na ciało przygodzie.
Osobliwie gdy wspomniysz / iż cie z Bożey woli
Trapi Tyran / choroba / wszystko ciało boli.
Bog dał wbostwo / meki / bol / on moc czartowi
Dał za grzech / chorobie: lub nieprzyjacielowi.
Taka Job cierpliwoscia na swiecie sie wstawil /
K ona wielce sobie v Boga naprawil.
Tak przez swego Krytona mowil Anitemu
Plato / ktory Tyransko stawil sie onemu.
Cialu mojemu mozesz zaszkodzie morduiac /
Lecz Plato wszystko zniesie nic nie wystuliac.
Toz mowil Anaxarchus Nikokreontowi
Cypryjskiemu (na mekach frogich) Tyranowi.
Iz ty tylko mantyka Tyranie morduiasz
Moie / a mnie samemu namniey nie wymuiasz.
Toz Agatha / Jagnieska / Wawrzyniec czynili /
Gdy Tyranom wymysly w mekach swych hydzili.

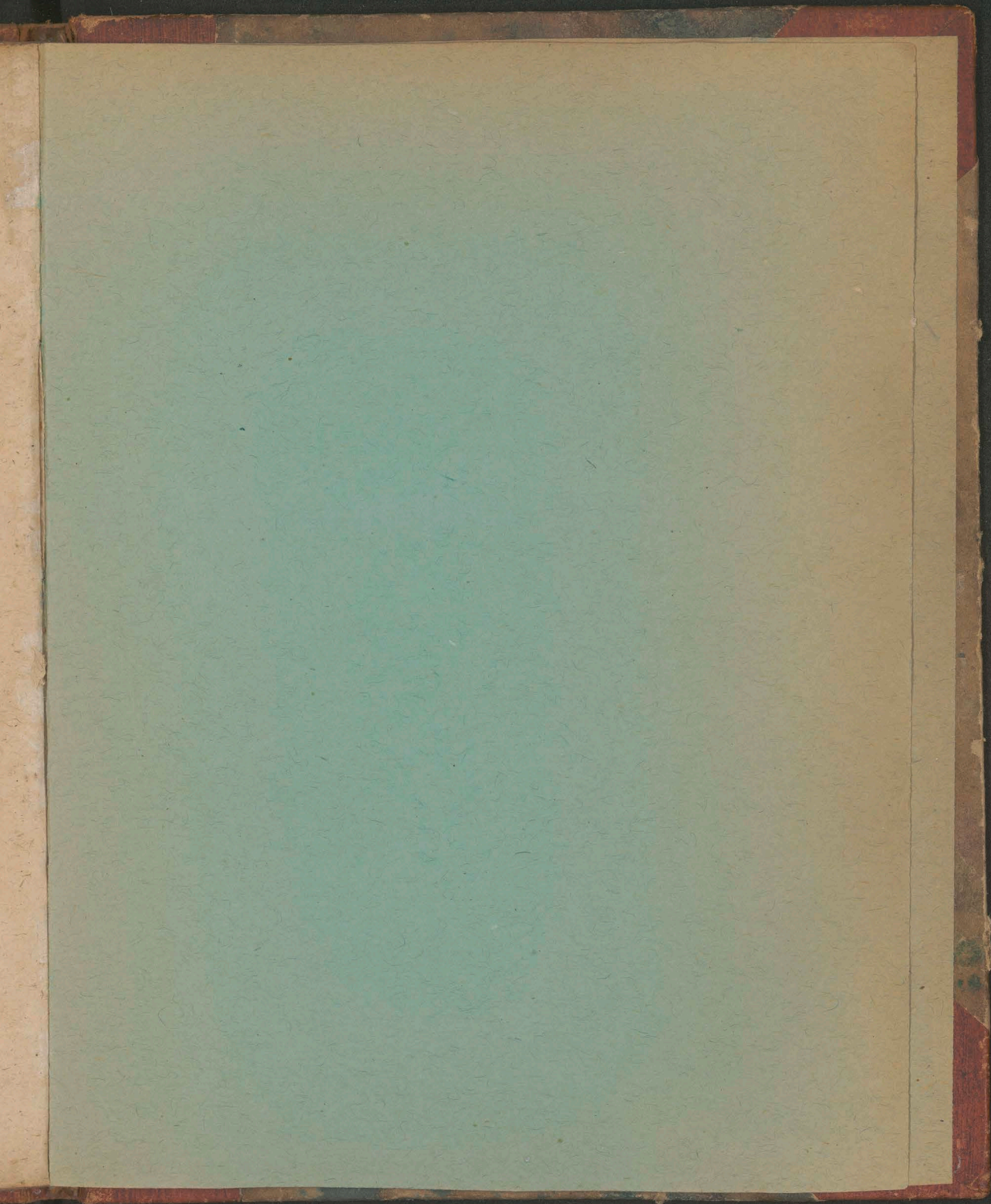
Socrates solitus dicere, perfectum sibi opus esse, si quis satis esset concitatus cohortatione sua, ad studium cognoscendæ percipiendæque virtutis. Cicero de Orat. lib. 1.

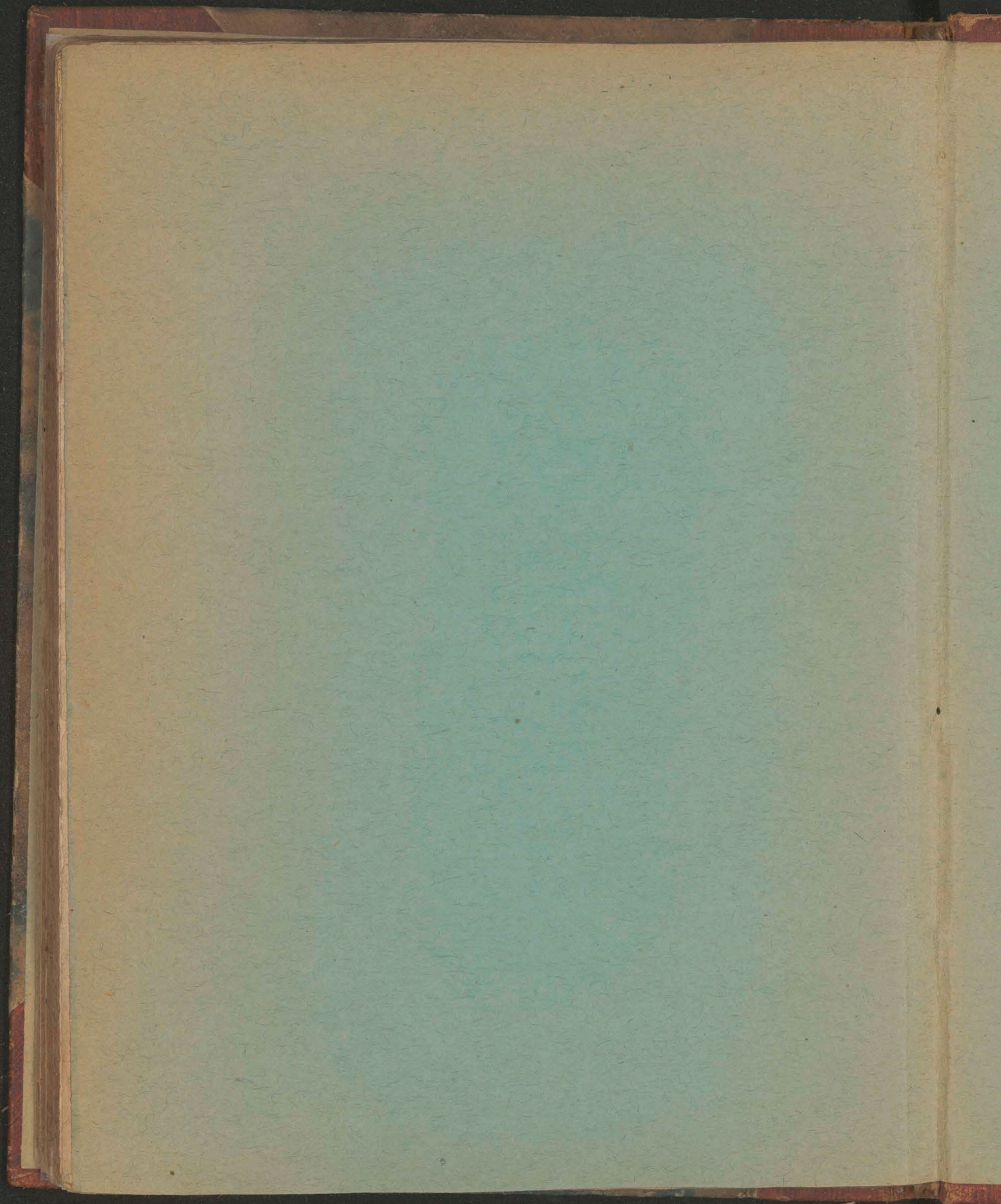


Do Czytelniká.

PRzeczivko Wolności y Prywacie mowić, v wolnych ludzi
zwierchu nienawisną rzecz iest; Lecz gdy wglebia weyrzys
przystoyna. W tym omyłká: iż nie wszyscy wiemy co prawdziwa
wolność. przycnoćte wolność, dobra: oprocz cnoty, swawola iest.
Pod prawem wolność, prawdziwa: bez sprawiedliwości, niewo-
la iest. Przeto nie trzeba sie obrażać, gdy sie to gani, co sobie
ludzie za coś wielkiego máia: á prawdziwie zła rzecz iest. W
Athenách zakazano bylo pod gardlem, ktoby byl śmiał sie wa-
żyć wnośić do Senatu, o dostaniu Saláminy, która Spártáni od-
ieli Atheńczykom, Solon widząc iż ten zakaz Oyczyźnie škodli-
wy był, vczyniwszy sie Salonym, iáł pospolstwo naprzod námá-
wić, táene sposoby dostania Saláminy, vkażuiac ná woynę: od
Pospolstwa doniosło sie rády wszystkiey: Salonego nie karáli gar-
dlem, bo go nie popadł: ale obącz ywšy, iż nie od rzeczy rádzi,
ná iego głupim rzkomo Salenstwie przestáli, zebrawszy woysko,
Salámine odieli. Tobie tákże vczynić przydzie, ieslić sie tá ro-
zmová o Wolności y Prywacie widzi przykra, przymi iá iák od
Salonego; Tá k sie táeno pomściš, coć sie zda za krzywdę, iesli ku-
rzczy mowi, nie wstydáy sie Salonego rády sluchác: á ná sobie
poprawić tego coć sie w Pospolstwie nie podoba.







Biblioteka Jagiellońska



stdr0009392

